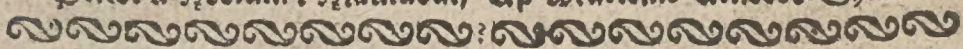


Alpüngen



Napandē inē ad hallda þad sem giørdest og þramm  
 þoor inān Vebanda a Almenēlegu Drarar  
 þunge/ A N N O M. DCC. XXIV.

Prickes a Hoolum i Hialltadal/ Ap Marteine Arnodds. Synne.



**S**afne Heilagrar  
þænn þær.

NUM. I.

**R**ENOM. DCC. XXIV. þaá VIII. Julí/ a Almestí-  
legu Drarar Alþýnge / þegar komed var yper Míddag /  
og Hr. Løgmadureñ Þóall Vídalín hafde lásted hrýngi-  
þrífvar til Lögrettu / Gfierspurt og sendt um þýnged / að  
víta hvort Løgmadureñ að Norðan og Vestan Oddur Sigurds-  
son komeni være til þýngsens/ eða Vícc Løgmadureñ Benedix Þorsteins-  
son/ og sem hann varð þessi vís/ að hvörugur þeirra komeni være / eige  
Almestíadureñ eða nokkrer Kongsens Bepíentir/ fyrir utan Vícc Lög-  
mañen Sunan og Austan Niels Rier / Landþýngs Skríparan Sig-  
urd Sigurds-son/ og Systumastíen af Mvla þýnge Þorstein Sigurds-  
son : Leifade Løgmadureñ Vídalín Ráða til greindra namlægra goode-  
ra Maña / og spurde þa/ hvort það være með þeirra Ráðe / að hann  
sette Lög-þýnged/ nú so sem ástaddt er. Þeir/ ásamt öðrum goode-  
um



um Moðum saman komnum/ sögduf samræda vera því/ ad Hr. Ego  
madureñ sette Ego. Þýnged i Napne Drottens/ og Jñ·nepnde sñna  
Egrettumeñ/ hvar epter Egomadureñ Þall Vidalin sette Ego. Þýng  
ed Reglulega / og Jñ·nepnde Egrettumeñena þa komner voru / ad  
Eufian og Austan/ sem Epterylger : En Egrettast ad Nordan og  
Bestan var opeñ og Dskipud.

### Dr Mwla Þýnge.

Brynjolspur Gystason/ Nolldebrandur Þorgjmsson/ Jon Þorleips-  
son / Oddur Jonsen / Skwle Sigurdsen / Þorpallader. I Stad  
Epreks Sal: Þiarnasonar er eingefi nepndur.

### Dr Skaptapells Þýnge.

1. Erlendur Jonsen / 2. Jon Jonsen. Gyste Epreksen / Sig-  
urdur Jonsen / Þetur Einarson / Þorpallader. Þall Þiarnason  
Daudur.

### Dr Rangar Þýnge.

Erasmus Jonsen/ Eort Magnusson/ Þordur Þordarson / Komner.  
Eprekur Klængsson / Gyste Þorlaksen / Magnus Gudmundsson /  
Þkomner. Einar Magnusson/ Þorpallader. Magnus Gudmunds-  
son a Skarde / fra Nepnd / I hafs Stad nepndur Ejsolpur Gud-  
mundsson / Þorpallader.

### Dr Arnæs Þýnge.

1. Þorsteinn Jonsen / 2. Brynjolspur Jonsen a Hraune / 3. Jon  
Þorleipsson/ 4. Þordur Gystason. Magnus Nalldorsen/ Brynjols-  
pur Jonsen/ Gudne Þorleipsson/ Þorpallader. Jon Jonsen/ Bryn-  
jolspur Þordarson / Gudmundur Fiskbogason / Þkomner. Jon  
Magnusson/ Nepndur i Stad Nalldors Þordarsonar/ Eort sñ Eyd  
14. Julq. I Stad Hagna Þiarnsonar er eingefi nepndur.

### Dr Kjalarnes Þýnge.

1. Brandur Þiarnhedensson/ 2. Þetur Dadasen/ 3. Eort Jonsen/  
4. Bergsteinn Þiarnason / 5. Einar Þleipsson / 6. Arngrasmus  
Þiarnason/ Nepndur i Stad Eholps Arnasonar/ Eort sñ Eyd 10.  
Julq. Jon Dodeson Kom. Stephan Jonsen/ Runolpur Sveins-  
son/ Þorpallader.



At Þverrar Þýngir/ Súnað. Hósta.

1. Þordur Þetursson. Þiarne Sigurðsson/ Forþalladur. Capealius  
Eþolþsson / Þorarek Urnason / Aþsáðader.

NUM. II.

Þ ÞÞhroopade Eogmadurek Vidalin Þriðvarstíum/ hvort hiet være  
noctur wr Súnað og Austa Eogdamenu kómeti/ sem Máð heþ-  
de hiet Eoglega að framþera fyrer Ketten / er hafi tilbaudst að heþra  
og Eog þper að seigia / og framþom eingeni sem wr hafi Eogdame / er  
Máð heþde hiet að framþera. Vice Eogmadurek Niels Kier sagð  
est hapa wtgieped eina Ketlar. Steþnu/ Gudmunde Dlopesþne ap Sel-  
tiarnar Nise i Gullþringu Sþstu/ er aðfrjæde Doome Eola Nr. Land  
fogetans Cornelius Bult. Landþýngs Skriþarek Sigurdur Stgo-  
urðsson þperlæste þvi / að hafi i fyrra Sumar heþde Ketlar. Steþnu  
seinged / til þessa Aþþýngs / þper Doome Sþstumaðsens i Skaptar-  
þells Þýngir/ Jons Þfleipsónar/ Þidvæktande Þordunum Þnappa-  
volum og Eognapelle i Dræþum. Þar eþter var upplest oped  
Þrep frá Eogmaðenum Dode Sigurðsþne / Dat. Stadabacka 5.  
Juli 1724. Þvar iðe hafi þidur Vice Eogmaðek Benedik Þorsteins-  
son/ sína vegna/ Eog Þýnged að setia ( i síste Þrævetu og Þorþolum)  
að þa 8. Juli þferstandande.

NUM. III.

Þ Að 10. Juli / þegar Eogmadurek Þall Vidalin, með sþnum Þi-  
nepndum Eogrettumostum sefstur var i Eogrettuna / og ek þa i Dag  
hæde sendt og eþtersþria læted um Eog. Þýnged/ hvort Eogmadure-  
ek Oddur eða Vice Eogmadurek Benedik kómett væru til Eogþýng-  
is Stadarens/ og eingeni framþom sem visse að seigia þa hiet kóma/  
og sw Sþstan hæde teled i þurtu allan fyrer Middag eþter þridu  
Þýnging. Auglæste Belnepndur Eogmadurek Vidalin, að nu i  
Dag/ strax eþter aðra Þýnging/ heþde Bel Eola Nr. Ambemadur  
ek til sþn sendt Eogrettumaðek Jon Hialtalin, með Eþtersþripað  
Kongl. Majest. Allra Næðugasta Þrep/ sem hiet Samstundis upp-  
lest var.



**S** Kiderich den Fierde/ af Guds Naade/ Konge  
til Danmarch og Norge/ de Benders og Gothers/ Hertug udi  
Slesvig/ Holsteen/ Stormarn og Dytmerffen/ Greve udi Ol-  
denborg og Delmenhorst+. Vor synderlig Bevaagenhed til forn-  
Efter som Vii/ saa vel af dend fra Os Elskelig Niels Fuhmann/  
Bores Amtmand paa vort Land Island/ af dend 14. Septembr: udi  
nest afvigte Aar / til Os indkommen Allerunderdanigste Memorial ,  
som og af din hos foyede Forestilling/ Allerunderdanigst have ladet Os  
referere, at formedelst udi Bores / dend 19. Aprilis A<sup>no</sup> 1704. til  
Boris forige General Admiral og Stifibefallings Mand over bemel-  
te Island og Færøe/af gangne<sup>re</sup>: Uldrich Christian Guldenløve/ All-  
ernaadigst ergangne Befalhing/ ingen viis Tiid et determineret , til  
hvilken de for Laugtings Rættten affagde Domme for Ober-Rættten der  
i Landet/ til videre Paakendelse af Bedkomende skal indstævnis/ hvor  
af Gendehl Trette tiere/ toert i moed dend Stick og Sedvane / som  
hid ind til der i Landet haver været brugelig/ at de for Laugtings Rætt-  
ten/ det Gene Aar affagde Domme/ hvormed enten af Parterne ei ha-  
ve vildest være fornøyet til dend næste Aar derefter holdte Ober-Ræt/  
pdermeere er bleven indstævnte og paakiendte/ efter eget goifindende/ og  
for Tiiden at prolongere, udi de Sager som det Gene Aar udi Laug-  
tingets Rættten er paadømte/ det andet Aar derefter / og under Tiiden  
efter meere end 12. Maaneders Forløb Ober-Rætttens Stæfning først  
udtager/ hvorved enda Parterne med Et heelt Aars Barsel/ til dend/  
Aaret derefter holdende Ober-Ræt/ først om siider indstævnis. Da/  
paa det saadan uforsvarlig Ophold og udflygtier her efter kunde hind-  
ris og forekomme / er nu her med Boris Allernaadigste Billie og Be-  
fahling/ at det Gene Aars ved Landstinget affagde Domme/ som Een  
af Parterne vil paa-anke/ bør til næste Aars Ober-Ræt indstefnis/ og  
da til videre Paakendelse foretages. Derefter du dig Allerunderdanigst  
haver at rette/ og derom Fornøden Anstalt at lade giøre. Der med  
skeer Vor Billie / Befahleendis dig Gud. Skrevet paa Vort Slot

Fredens



Fredens Borg / dendi 3. Februarij Año 1724. Under Bort Kongel:  
Naand og Signet.

FRJDERSEN R.

F. Rostgaard.

Til Admiral og Stiftbefahlings Mand/ Hr: Peter Raben anlangende/ at det Eene Mars ved Lands<sup>o</sup> Tinget paa Island af sagde Døme som een af Parterne vil paa anke/ borte til næste Mars Ober<sup>o</sup> Rør same Steds indstefnis/ og da til videre Paakendelse foretages.

D P S R K J F L.

D S Gistelig/ Høy<sup>o</sup> Ede og Belbyrdig Hr: Peter Raben Ridder/ Boris Bestaldter/ Admiral og Stiftbefahlings Mand over Bore Lande Island og Færøe.

(L. S.)

Forestrefne at være rigtig Copie af hans Kongel: Majest: til mig er gangne Allernaadigste Befahling/ Allerunderdanigst/ Nafnia d. 16. Februarij Año 1724+

Testerer

P. Raben.

NUM. IV.

Egmadureñ Paull Vidalin Uperlyste hier i Rettenum/ ad hañ hepe de stepna læted/ vegna Biarna Andressonar/ Binumafis sjñs/ Eogmanñenum Oddi Sigurdsfyni/ til þessa Eogþingess/ a þañ 8. Julij/ og uppæstendur / ad Frævera Eogmanñsens Odds / ecke meige spilla sine Soofn a moote hönnum.

NUM. V.

Þañ 11. Julij / þegar en nu um Morgunefi / og framañ epter öllum Deigenum / hapde Eogmadureñ Paull Vidalin læted spyriast fyrer Komu Eogmanñsens Odds og Vice Eogmanñsens Benedix / og hapde læted þrjngia fyrst um Morgunefi i rietañ Tjma til Eogrettu/ añað Stiñ um Miðdeiges skeid / og feck a öllu þjngenu hvorge spurt til þeirra Nierkomu/ Kom hañ til Samtals vid Belbyrdigañ Hr. Ambtmañefi / og tiade hönnum þetta Bændæde Landsens / sagde hvad fier syndest epterþylgia vilia/ ad þessa Eogþingess Rettur munde sliteñ vera da i too Stæde / ep ad nu skyllde a moot laangvarande og Ösliteñ Foropetra Beniu/ hælþ Eogrettanñ dama hvort Mæl / ap Landenu/ Ein er Sunañ og Austañ/ Adrer Rordan og Bestañ. Þvi vænest Eogmadureñ



madureñ Vidalin nu hler i Lögrettu/og vísnað med hönun Landþíngs-  
 Skripareñ / ad Hr. Ambtmadureñ hape gíped hier uppa liwplegustu  
 Svör/ ad það sem Lögmadureñ Vidalin, med bestu Maña Ráde/sæ  
 mest hörpa til Landsens Belperdar / villde Hr. Ambtmadureñ gípa  
 Ordur til / so ad Rettareñ og Rettarens Respekt yrde sem best varð  
 veitt eftir Rongsens Lögum / og einget sem hier fyrer Lög-Þíngenu  
 heðde Mañ Loglega ad tíara/ miste Rettar sñs fyrer Þforsvarañ-  
 lega Þraueru þeirra sem ad Nordan og Bestan ættu hier fyrer Rett-  
 enum ad vigílera, En nu er Lögrettañ ad Nordan og Bestan Þ-  
 klædd/ aud og Mañlaus ad öllu / eftir þridiu Hínging.

#### NUM. VI.

ÞÞa þetta næst adurskripað gepur Lögrettañ ad Guñan og Aust-  
 an þau Svör/ ad sñn Boon og Bítie sie þ Lögmadureñ Páll Vi-  
 dalin concipere Memorial um þetta Bandræde/ og þegar han hepur  
 það gíort / leste þeirra bestu Maña Ráds / sem han veit hier samant  
 komna / hvad han med þeim alíttur gott fyrer Landeð / verde under  
 hans og Lögþíngs Skriparañs Napne Hr. Ambtmannenum i Mendur  
 gíped / so vier saum Andsvör / þegar þessu næst verdur til Lögrettu  
 geinged. Landþíngs Skripareñ er a Ráde med oss i þessu.

#### NUM. VII.

Lögrettumennerna ad Nordan og Bestan komu i Lögrettu / og Dó-  
 udu ad miñst være i Þíngbookene / hvort komner være/ og hvær  
 komed heðde.

#### NUM. VIII.

ÞÁñ 12. Julí eftir Míddag / þa Lögmadureñ Páll Vidalin med  
 sñnum Lögrettumönnum komet var til Lögrettustar / Tíkom Hr.  
 Vice Lögmadureñ Guñan og Austan Niels Rier/ og Belædde Lög-  
 manñs Sæted ad Nordan og Bestan / og ad þvi giordu / kallade han  
 til sñn Lögrettumennena wt Nordan og Bestan Lögðæmenu / þa sem  
 komner voru til Lög-Þíngesens/ Sjðan var upplest Memorial Hr.  
 Lögmanñsens Páls Vidalin, til Bel-Edla og Belþridigs Hr. Ambt-  
 manñsens þfer Þtande Niels Fuhrmann/ samt Hr. Ambtmanñsens  
 Svör þar uppa sem Eftersylger.

Bel-Edle og Belþriduge Hr.  
 Ambt



Amptmañ/ Sunstige Wfrighed/ Sjdañ jeg i Stærdag gleeck fræ ydæ  
ar Welbyrdighetum / og strax þar æpter til Eogrettustar / kenne eg en  
þa engva Spurn ad sæ / ad hier komner væru / Eogmadureñ Dedur  
nie Vice Eogmadureñ Benedict/ liet eg þvi en þa i Þingbroekena Jñ  
skripa/ bæde Samtals Eþned sem vered hapde millum ydar Welbyrdi  
igheita og mñn / og so þetta Landsens uppapallna Wandrade / samt  
og hvad mille mñn og Sunñ Eogrettustar aptalad vard. Sjdañ  
hepe eg Rædslagad vid þa bestu Mæn sem hier eru komner/ og verda  
um vier aller a eitt sætter / ad þar sem eingeni vora vitum Dame til /  
ad hælþ Eogrettustar hape fyrretæked hier Mæl Almenelega / og aller  
vier vitum ad þesse Eogþingens Stadur heiter Alþingis Stadur / og  
Þinged Alþing sapnæði sem Drærar Þing. Þa fyrer skæka Land  
sens stooru Rædson/ er þad mitt Tienst Verbodigste Forslag/ ad ydar  
Welbyrdigheit vilde giepa Ordur til Edla og Beløffs Hr. Vice Eog  
mañsens Niels Kier/ ad han setie Þinged og sitie Ketten ad Nordan  
og Bestan / i Staden þeirra nu so leinge padan fræ Dkomeña Eog  
mañs og Vice Eogmañs. Eþ ad nu hier a Þingenu gioreft Neilsu  
brestur min so sterkur / ad jeg ecke meгна Ketten ad sitia / þa gietur  
Bel nepndur Hr. Vice Eogmañ Kier / Mælsunum ap hvorutvegge  
Eogdæmenu gegnt/ þess eru Dæme/ ad so hapa gooder Eogmañ ad  
ur gjort i þeim Tilperlum / þegar anars hoors Neilsu brestur hepur  
þess fræped. En længt er fræ ad eg vilie med þessu mñnu For  
slage uppgieped hapa um þetta Þing/ nie ella/ þa Konunglega Ræd  
sem mig er sken i þvi / ad Hr. Vice Eogmadureñ Kier/ skule mñnum  
Alldurdoome og Neilsu breste til Næstpar koma i mñns Eogmañs Em  
bættis Erendum. Þad er og længt fræ/ ad eg vilie hier med Eog  
mañsens Odds Sigurdssonar nie Vice Eogmañsens Benedicts / so  
længvarande Fræveri fræ Eogþingenu/ nockurt Skial nie Upsok  
un gjort hapa. Vora Allra Rædugæsta Arpa Konungs Rættar/  
sem hier a ad halldast/ Respect, og Landsens Rædson / er þad sem  
Enge mig og leider mig ad skripa sem nu er sagt. Jeg vænte ydar  
Welbyrdigheita goodrar og brædrar Resolution hier uppa/ og forblipp/  
Bel



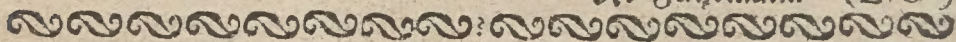
Vel, Edla og Velbyrdigs Hr. Ambtmans Tienstærbedigste Tienet.  
Bid Draraa paa 12. Julij Añ 1724. Páll Vidalin.

So sem i Siar var i Eogrestunne aptalad / underskripta eg þeñan  
Tienstærbedigsta Memorial og Requisition, osamt Edla Hr. Eogman  
enum Vidalin, þonum i þessu samræda / Siad Ar og Dag / ut supra.

Sigurdur Sigurdsøn.

ÞA indkomne Forslag af denne Dags Datum fra Hr. Laugmand  
Vidalin, i Anledning / af Laugmand Odder Sigurdsens / Laug  
mand udi Norder og Vester Laugdommet / hans uforsvarlige udeblivel  
se / samt Vice Laugmanden der Samstedes Bendix Thorstensens / og  
der ved forarsagede Rættens utilborlig Ophold. Forordnis og her  
med beskickis til hans Kongel. Majest. Tieniste / samt Iustitiens ube  
hindret Eob at fremme / Edle og Belovise Hr. Vice Laugmand Niels  
Kier / Laugtinget udi Norder og Vester Laugdommet efter Eoven at sette  
saavel som og Laugmandens Gæde der Samstedes ad interim af be  
klæde / og i de saalenge udeblevne bemelte Laugmand Sigurdsens / samt  
Vice Laugmand Thorstensens Stæd Rættens til dends genge at beford  
re i Midlertid / som Laugmand / ex præscripto Legis , vedberlig at  
betiene / inod derforre tilstreckelig og sildest Betaling af meerbemelte  
Laugmand Odder Sigurdsen at nyde og oppbeerge / som ræt kand  
eragtis. Actum ved Dreraae / d. 12. Julij Añ 1724.

N. Fuhrmann. (L. S.)



NUM. IX.

ÞA 12. Julij. Þoru Þesser Men Nænder Siar Bebanda A  
Draraa Afþinge / Ap Hr. Vice Eogmanenum Sushan og Aust.  
añ Niels Kier / Br Nordan og Bestan Eogdomenu.

Br Þverme Þinge / Bestan Hvistm.

1. Þorbiorn Þiarnason / 2. Þetur Þiarnason. Sigurdur Nogna  
son / Jon Sigurdsøn / Upsakast.

Br Þoornefs Þinge.

1. Þalme Sigurdsøn. Jon Arnorsøn / Eprekur Steindorsøn /  
Jon



Jón Olafsson/ Forpallader. Í Stad Þordar Sæl: Þjórnssonar  
er eingenn Löglega Nefndur / þvar fyrir hætt er.

Þr Þorðskafiardar Þýngir.

1. Þinnur Nicolausson/ 2. Olafur Jónsson/ Nefndur í Stad Snæ-  
björns Þórsóssonar/ Soor sinn End. Sigþórs Jónsson/ Einar Snorra-  
son / Forpallader. Í Stad Sigurðar Sigurðssonar er eingenn koma-  
en/ sem ed Nefndur sie.

Þr Hvarvatns Þýngir.

1. Jón Þóresson/ seiger sig frá Nefnd hjer eftir. 2. Jón Jóns-  
son/ Nefndur í Stad Marcusar Sæl: Þórsóssonar/ Soor sinn End.  
Þorsteinn Matssonarson/ Nafnide Jónsson/ Upsakast. Sigurður Mat-  
sson / Þorsteinn Þjárnason / Þkommer.

Þr Hegrans Þýngir.

1. Arngrímur Thómasson / 2. Gudmundur Þjórnsson. Þýstir  
Olafsson/ Olafur Þorláksson / Upsakader. Jón Steingrímsson/  
Þorsteinn Steingrímsson/ Stephan Sigurðsson/ Þkommer. Sig-  
urður Illugason Daudur.

Þr Þóðlu Þýngir.

Jón Þóðsson/ Arne Egelesson/ Sigþórs Þorláksson/ Þóll Þórs-  
son/ Þetur Þjárnason / Forpallader. Einar Arnason / Nefndur í  
Stad Gudmundar Gudmundssonar / alliten Forpalladur.

Þr Þýngingar Þýngir.

Þjórn Arngrímsson / Jón Sigurðsson / Hallgrímur Sigurðsson /  
Þóður Olafsson / Forpallader.

~~~~~

M. DCC. XXIV. Þann VIII. Júlí og síðar/ Komu  
þessir Vice-Lögmen og Syssumenn til Þrarár Alþýngis.

1. Vice-Lögmaduren Guðn og Auðn Niels Rier/ 8. Júlí. 2. Vice-  
Lögmaduren Nórðn og Þestn Benedix Þorsteinsson / 14. Júlí.  
3. Þorsteinn Sigurðsson 8. Júlí / 4. Jón Þleipsen 14. Júlí/ 5.  
Náten Nánesson 15. Júlí/ 6. Sigurður Jónsson 10. Júlí/ 7.



Biggwe Arnason 10. Julij/ 8. Johán Gottorp 12. Julij/ 9. Jens  
Spendrup 16. Julij/ 10. Nannes Scheving 9. Julij.

Ökonner Sýslumeñ.

1. Jens Björn / 2. Hallgrímur Jónsson/ 3. Bjarne Nicolausson/  
4. Sigurdur Sigurðsson iunior, 5. Örmur Dadaðson / 6. Teitur  
Arason/ 7. Marcus Bergsson.

NUM. X.

Ad settu Lögþingenu að Norðan og Vestan/ var upplest Eftir  
skripud Kongl: Majest: Allra aðgastu Benaðing/skripud uppa  
Lögþingis Dómeñ afsagðan Áño 1721. I Barneignar Mále  
Sýstinaña / Dada Sigurðssonar og Gudrunar Sigurðsdóttur wr  
Ísafiardar Sýslu / sem frá Lípenu dæmd voru.

Vi have indbemelte Laugtings Dóm (hvorved Dade Sigurðsen/  
og hans Søster Gudrun Sigurðsdatter/formedelt begangen Blod  
Skam ere domte fra Livet) Af synderlig Kongel: Mildhed og Naad  
de saaledis formildet/ at de begge paa Livet maa være Allernaadigst  
pardonered, dog skal de/ efter at de paa nogen Tid/ ere bleve under-  
viiste af Guds Ord i deris Christendom/og om denne deris Synds Stor-  
hed/som formedelt Banvittighed af dennem skal være begaaet/ Rem-  
lig/ Dade Sigurðsen hid oversendis til Bremherholm/ hvor hans udi  
Jern sin Livs Tid skal arbejde / og Gudrun Sigurðsdatter hendis  
Livs Tid forviis af Bester Landet / og icke at maa under Livs  
Straf opholde sig Vesten for Gilsfjord og Kollefjord/ Hvor efter Bed-  
komende sig Allerunderdanigst haver at rette / og herom de fornødne  
anstaldter strax at lade giøre. Skrevet paa Bort Slot Kiøbenhavñ/  
den 26. Novembr: Áño 1723.

FRIDTJEN R.

F. Rostgaard.

NUM. XI.

Þ Áñ 13. Julij/ fyrer Middag/ þa Lögmaðureñ Vidalin og Vice-Lög-  
maðureñ Rier selsfer voru i Lögrettu/ Kom fyrer Retteñ Sýslumað-  
ureñ af Mwla Þänge Þorsteiñ Sigurðsson/ og sagdest vilja hier til  
spara vera / vegna Sýslumañsens i Mid. Parte Mwla Sýslu Jens  
Björn



Wium / og Geyrþrwdar Guðlægs Doostur / i Barnslæsingar. Mæle  
 nepndrar Geyrþrwdar / uppa Rasmus Jensson Beiker i Reidarfirde/  
 so sem Mæstlidens Års 1723. Alþingnes Boof wtvissar / og var ap  
 heñe fœr 7+ Þostur hjer nu uppleseñ. Þvi næst var uppleseñ Skrip  
 leg Fullmægt Sýslumañsens Þorsteins / ap Sýslumañenum Jens  
 Wqum wtgepeñ / Dat. 1724. D. 16. Júnj / Nær iñe hafi þidur  
 Sýslumañeñ Þorstein Sigurðsson / sñ Document þessu Mæle vido  
 vðkñande / fyrer þeñan Rett ad framleggja / og sñ Doom fyrer Løgo  
 rettunne ad forsvara. Lit. A. Sjðan var uppleseñ Sýslumañsens  
 Þorsteins Sigurðssonar Memorial, og Begering / Dat: 10. Júnj  
 1724. Til Belþrðigs Nr. Ambimañsens / ad setia nepndre Geyr  
 þrwdar Guðlaugsdoostur / eñ Salsmañ a þessu Lögþing / sem  
 heñar Barnsfadernis Læsingur a tiedan Rasmus framþylge / og for  
 svare moote honum edur hñs Fullmægtugum / so vðdi ske Eñi epter  
 Lögum og Rette. Nær uppa heþur Hans Belþrðigheit Nr. Ambt  
 matureñ Ordres gieped til Sýslumañsens Þorsteins Sigurðssonar  
 vegna tiedrat Geyrþrwdar i Rett ad gaanga / og heñar vegna til Mæls  
 sens ad svara epter Lögum og þess Alþingmæli / Dat: 11. Júnj  
 1724. Lit. B. Þar epter var uppleseñ Rettar. Steþna/under Nap  
 in da Hænde Vice-Løgmañsens Niels Rier/wtgiepeñ 22. Decembr:  
 1722. Til Sýslumañsens Jens Wqum sem Doomara / Geyrþrwdar  
 Guðlaugsdoostur sem Mæls Þarfs/og til Sýslumañsens Hallgríms  
 Jonssonar ( Svaramañs Beikersens Rasmusar Jenssonar ) hvor  
 Steþna hjer i Lögrettu i Fyrra uppleseñ var / og nu aptur hjer fyrer  
 Rettenum Auglýst. Lit. C. Þar nu þrífvar upphroopadur Sýslu  
 matureñ Hallgrímur Jonsson/edur Beikereñ Rasmus Jensson/hvort  
 þeir være hjer komner/eda nockur þeirra vegna ad svara til Mælsens/  
 og formu þeir ecke fyrer Retteñ. Epter Middag / þa geinged var  
 til Lögrettu aptur / siell so latande Doomur i þessu Mæle ap Løgmañ  
 unum uppsagdur. Hvoru goodur vera kñe Herads Doomur Sýslu  
 mañsens Jens Wqum / i Mæle þeirra Rasmus Jenssonar og Geyr  
 þrwdar Guðlaugsdoostur / er þessum Rette Dmögulegt Þrífurd þp



er ad giora / þar sem sá Doomur fæst nu ecke fyrer þessan Kett Sog-  
lega Beskrípatur / og er því ecke hier uppleseñ ( en þó Sogmenner  
hæder hape yperskodad þá Copiu, sem frá Systumanienum Bjum er  
hýngad komeñ ) hvar fyrer Systumadureñ Jens Bjum gialde til  
Sogrettuñar Bmboota / átta Rixdaler Croner Næstkomande Ur so  
sem Þýng-Bjete/ epter Kettarbooi Eyreks Kongs/ Tjupardre i Þýng  
fararb: 5. Cap. Eingeni máter hier ap Alpu Rasmusar / nie i  
Napne Systumaniens Hallgrims Thordlacius, til ad sækia Mærl  
Beikensens/sem þó var med Næstlidens Urs Sogþýnges Doome skip,  
ad/ því er Beikereñ Rasmus Jensson sekur um Þýng-Bjete til Sog-  
rettuñar / 8. Mark Specie i Stepnu Fall. Og til þess ad Mæled  
Einhvorn Brskurd fæe / skal Beikereñ aðaðhvort vína Eyð/ epter  
Systumaniens Herads-Doome/ fyrer Barnesadennis Aburd Komun-  
ar/ eða vera sákur Fader ad því Barni/ epter Sogn Gestrþvædar.  
En a meðan Mæled er ei a aðaðhvorn Nætt til Litta geinged/ aðess  
Rasmus Bæred / þar sem Mooderen megnar ecke/ og gialde þess /  
Besæling / fyrer undanlidna Mæledvel og Taper 12. Rixdale til  
Barnsens Forsorgunar/ og sie skyldugur Bæred ad forsorga meðan  
Eyðureñ er ei unen. Systumadureñ Bjum er skyldugur uppa síns  
Embættis vegna / ad krepia alls þessa Fíar ap þeim Framanda  
Mæne/ella gialde símspur. Doomureñ er byggdur a Rottu 5. Lib.  
1. Cap. 6. Art. 10. og 18. Cap. 4. Art. 34. Þess Doomur  
var Opænbælega i Sogrettu uppleseñ/ Systumanienum Þorsteini Sig-  
urðsþne aðeyrande. Sw Copia ap Doomenum sem frá Systumani-  
enum Bjum kom hier i Sogrettu / og framlogd var ap Systumani-  
um Þorsteini / er epter Sogmannana Tilfogn/ i Landþýngs Stjapar-  
ans Forvaringu við Ketten.

## NUM. XII.

Þá 14. Julij fyrer Middag / þá Sogmadureñ Vidalin, og Vice-  
Sogmadureñ Rier settir voru i Sogrettu/og vjst var orðed ad Vice-  
Sogmadureñ Benedix Þorsteinsson komeñ var til Sogþýngesens/gieck  
hafi til Sogrettu epter Þridiu Rýngingu/ en Vice-Sogmadureñ Rier  
settest



settest i Eogmaðis Sæted ad Sunnast og Austast. Framlagde so Vice Eogmadureñ Benedix i Ketten / ap Landþing Skriparanum honum hier afhenda Begering Eogmaðisens Odds Sigurdssonar til hatts/ er cadur umgetur i þessare Alþingis Book / sem hier nu aptur upplesen var og Bppasscripuð. Þar næst framlagde Vice Eogmadureñ Benedix eitt Brep/ ap þessa Dags Dato, hvor med hann afsakar sig/ ad hann ei hape hier a Eogþingenu i Ar / fyrre til Stadar vered / vegna þess ad ei hape Eogmadureñ Oddur Sigurdsson sig þar um advarad/ og ecke Munilega eda Skripalega umbeded. En þar hann/ so sem Systumadur i Nordur Systu ei hape mætt hier a Eogþingenu þan 8. Julij / vilie hann syn son og beghsanleg Forsoll þar uppa framleggja a rettum Stad og Tjma. Eogmadureñ Vidalin var fyrer Kettenum Rastegur / og framlagde etn Memorial under hans Napne/ til Belbyrdigs Hr. Ambtmaðisens/ þess Tjnehallds/ ad Eogmadureñ Hans Belbyrdigheitum til Vitundar gepur / ad Mæl Binnu maðis sons Biarna Andressonar sie tilættad/ ad i Dag fyrertakest hier i Eogrettu/ og mæler til ad Vice Eogmadureñ Rier sitie a medan Ketten ad Sunnast og Austast. Þar uppa er skripad Belbyrdigs Hr. Ambtmaðisens Svar / ad það blipe vid Requisitionens Tjnehallid / Dat. 14. Julij 1724.

Þessu næst framlagde Eogmadureñ Vidalin, eina Rettar Stefnu under Rafne og Signete Vice Eogmaðisens Benedix Thorsteinssonar/ wtgefna 7. Januarij 1724. uppa Memorial Eogmaðisens Vidalin, Dat: 17. Octobr: 1723. vegna Biarna Andressonar / sons Binnu maðis/ er feinged hafe Kongl: Majest: Allranadugustu Restitution a Mæle synu moose Eogmaðisenum Odds Sigurdsþyne og Bido Eomande. Uprfar greindur Blarne Doom Eogmaðisens Odds Sigurdssonar/ geingen ad Ingialldshoole i Snæpells Systu d. 8. og 9. Januarij 1720. med hvorium hann þikest Saklaus afelldur vered hapa/ og þar eptir Eftamlega Repsingu lided. Mæled rfs af Hestskins Leingiu og Skiadum/ er Sigurdur Þomssson þefur skulldad nefndan Biarna fyrer / ad þra sier teked hape ( so sem greinelega siefst ap Al-



pþingis Boðfarenar 1722+ 22+ Þooftē.) Med þessare Stefnu stefns  
est Lögmadureñ Oddur Sigurdsøn/ so sem Systumadur i Snæpells-  
Nefs Synlu/ til þessa Lögþingis/ ad forsovara nepndañ hañs Herads  
Doom moote Aftiarum Lögmañsens Vidalin, vegna Biarna Andres-  
sonar. Somuleidis stefnast 8. Meddooms: Meñ Lögmañsens Odds  
Sigurdsønar i greindu Mæle/ þeirra Doom og Udgjorder þar wtq  
þyrt þessum Rette ad forsovara. 3. Stefneft Sigurdur Þaalsøn  
sem Sætiande a moot Biarna Andresþyne/ til ad mata hjer/ og Lög-  
lega forsovara hañs Soofn og Framburd i þessu Mæle / samt An-  
svare fierhvooriu þvi/ er hñ þar wtq snerter: Item ad framleggja þar  
Nefstkins Leingiur og Þatta/ sem þetta Mæl ap rqs/ þessum Rette til  
þrefare Þverskodunar. Þesse Stefna er af Systumafñenum Johañ  
Gottorp/ vegna amniñstra 8. Meddooms: Mañia uppæstisud i Rips  
Þeidesodu/ þañ 3. Aprilis 1724. og af Sigurde Þaalsþyne 25. ei-  
usdem, þvad vitna med sñnum Þnderskriptum Systumadureñ Johañ  
Gottorp/ Þordur Jonsøn og Eirekur Jonsøn. Lögmadureñ Odd-  
ur þefur uppa Stefnuna skrifad/ ad hana stied og lesed hafe ad Rife  
i Nefs: Hrepp 29. Aprilis 1724. Stefnañ er i 18. Þooftum. Lit.  
A. Þvi næst var uppleseñ Copie af Kongl: Majest: Allrancad-  
ugustu Þpreistning / wtgefeñe Lögmaññenum Vidalin, vegna sñns  
Þiñumafñs Biarna Andressonar / þvar med Konungleg Majestæt  
Allrancadugast til-lætur/ ad Lögmadureñ Vidalin, meige til þrefare  
Þrskurdar/ a tilhlsdelegum Stodum laita iñstefna Doome Lögmañ-  
sens Odds Sigurdsønar/ er hañ/ sem Systumadur i Snæpellsnefs-  
Synlu þefur garga laated a Ingialldsþooftē 8. og 9. Januarq 1720.  
Tapvot þooft same Doomur hape þferistaded þa Tid/ er hañ ætte/  
epter Lögum ad vera iñstefndur og caprhadur/ þo skule nefndur Þiar-  
ne tilþeinktur vera/ þyrst ad stilla Mælsens Þidkomendum canægelega  
Caution þyrt Mælsins Þmfofnad / ef Þiarne skilde Procefsen-  
um tapa: Item skule Soken/ þad þyrsta megulegt er / þyrt Retteñ  
iñstefnast og wþæraft/ Dat: Kosenborg 4. Junq/ 1724. Lit. B.  
Þessu næst var Þpeñberlega epterspurd / hvort Lögmadureñ Oddur  
Sigurds-



Sigurdsfon/ edur nokkur hafis vegna vøre hñngad til Lögþingefins  
komeñ/ til þessa Máls ad svara/ og var því meitad. Þa 15. Julij  
fyrir Middag / þræðiderudu i Kettenum bæðer Vice Lögmeðernar /  
en Landþings Skriparans Gæte Bekkædde Vice Landþings Skripa  
aren Jon Jonsfon. Præfenterade sig i Kettenum Lögmaðuren Þall  
Vidalin, vegna síns Biñumañs Biarna Andresfonar/ en uppa Lög  
mañen Odd Sigurdsfon var Openberlega hroopad Þrifsvarsiñum /  
og mætte hañ ecke edur nokkur hañs vegna / og eingeni hañs Þorpoll  
voru hier framvoffud/ þo Openberlega ap Kettenum Epterspurir vøre.  
En vegna Sigurðar Þalsfonar mætte Lögrettumaðuren Þorbjorn  
Biarnafon/ og með því hverke Lögmaðuren Oddur Sigurdsfon/ eda  
nokkur hafis vegna hier þyrir þessum Kette mæter/ sem adur er sagt/  
þa er honum ap Lögmañnum settur Lævdagur/ til næsta Þridiudage/  
sem er sá 18. Julij / til hvørs Tjma þetta Mál er uppsætt / og skal  
hañ þa endelega hier mæta og svara til þessa Máls / sem þa under  
Endelegañ Doom skal tafast / hvert hañ mæter edur ecke / og aller  
Máls. Þartar siu þa til Stadar ad svara til þessa Máls. Er  
þetta byggt a N. L. Lib. 1. Cap. 4. Art. 32. Vice Lögmaðuren  
Kier lyste því Openberlega / ad þess vegna stæde hañ upp frá Kett,  
enum i þetta Siñ so snemma / ad hañ hverke hepde Ordur edur Be  
gering Lögmañsens Vidalin, Ketten leingur ad sitia/ þar Mál Lög  
mañsens Odds Sigurdsfonar uppsætt vøre. Vice Lögmaðuren  
Benedix Þorsteinsfon baud sig ad heyra Mál og dæma ad Nordañ  
og Bestañ / og kom Eingeni fram.

### NUM. XIII.

Þugardagen þa 15. Julij eptir Middag / kom i Ketten Lögmað  
uren Þall Vidalin, Tilbaudst ad gegna Málum og heyra þau:  
Ad Nordañ og Bestañ var Lögrettañ Open og Otisllud. Hr. Lög  
mañen Odd saum vier þa getinged var til Lögrettu/ en ecke er hañ hier  
en þa i Ketten komeñ. Lögmaðuren Þall Vidalin giorer hier Op  
enbert fyrir allre Lögrettuñe/ ad hañ vilie leita Belhyrdigs Hr. Ambe  
mañsens Afgvæda / hvor Lögmaður sitia skule Ketten með siu ad  
Nordañ.



Nordan og Vestan / epter þessa laingvarande Framveru Odds, Eog-  
manis og Benedix Vice-Eogmanis. Nu i Dag epter Middag/ þen-  
ar Vice-Landþings-Striparen Jon Jonsen Stripara Embatte i  
Eogrettunne. Eogrettumenirner ad Nordan og Vestan sem Jón-  
nepnder eru/ voru til Stadar.

#### NUM. XIV.

Þ Riddagen þan 18. Julij Epter Middag ad Kvoldde / nær hringt  
var til Eogrettu i Þridia Sin / ad Forlage Eogmanisens Vidalin,  
Præsiderudu bader Vice-Eogmenirner / og Vice-Landþings-Stripo-  
aren Jon Jonsen Stripade i Kettenum. Augljstu Vice-Eogmeno-  
irner/ad þeir ei fyrr en nu hefdu Eufad i Eogrettunne ad sitia a þessum  
Deige/ sökum þess ad Yper-Kettiren hape allan þan Dag yperstado-  
ed/ og Vice-Eogmaduren Benedix hape fyrir þeim Kette vered til ad  
forsvara sitt Mal / moot Stepnu Eogmanisens Odds / og Eogrettu-  
menirner fjestaller sem nu eru Jónan Bebanda / hape þar vered / En  
þo nu so seint sie geinged i Eogrettu/er giort vegna þess Lardags/sem  
Eogmanenú Odde var settur til þessa Dags/so þan skoldde ei forsomast.  
Mottu nu fyrir Kettenum Eogmaduren Þall Vidalin, sem Sakian-  
de Malsins (Biarna Andressonar vegna)og Eogmaduren Oddur sin  
Berlande/ og var þeim baddum upplefed þad Interlocutorium , sem i  
þessu Male giort var þan 15. Julij. Þar næst var Eogmaninum  
Dede frambofsud Original Stepna i þessu Male / hvar uppa þan  
skrifad hefur med sine þeckianlegre Hende / hvor Stepna hier þyrir  
þessum Kette adur hefur vered upplefen og uppasskripud/ og medkieno-  
er þan signa Oppaskript þar a / og þyrir signa egen Persoonu seigest  
þan ekkert a moote þessu Fyrerkalle mala. Eogrettumaduren Þoro-  
biorn Biarnason matte vegna sins Þienara Sigurdar Þalssonar/  
og seigest þans vegna med Fyrerkalled anægdur vera/og vilie til þessa  
Mals svara / þad þan mhrærer. En af Alfú þeirra 8. Dooms  
Mala / sem asamt Eogmaninum Odde hafa þenast Doom giort /  
Þar þramlagdt þyrir Ketten eitt Document. Dat: 28. Junij 1722.  
med allra þeirra Underskriptum/ hvar iæ þeir gefa Belbyrdigum Hr:  
Ambt



Ambtmannēn til Vitundar ad þeir siu ecke færer til ad reisa til þess  
 Alþingis/ til Andvara uppa þetta Mál / Sökum sína Banepna/  
 þar sumer ap þeim siu Gatafer Dvdar. Men/ en ecke Bwpaster/ þar  
 med hape þeir þessan. Doom Underskrpad sem þings. Vitne/ en ecke  
 Med. Doomendur/ þvi þeir hape ecke ap þessum Doome vitad þyr en  
 hann var þeim upplefen / og hape þeir þa sem þings. Vitne under  
 skripad/ en ecke sem Doomarar. Þar ad auke Auglýser ein þessara  
 Maña i sögu Skripe./ ad hann hape vered skýldur Mannenum sem  
 Dæmdur og Repstut var / og villde giarnan heldur hapa geinged i  
 Borgun fyrir hann/ heldur en til Dooms i Maletu. Þar ad auke  
 Auglýsa þeir / ad eingeni ap þeim hape þessan Doom Beskrpadan  
 feinged ap Lögmannenum / Vidia þvi Audmivklega / ad Hr. Ambt-  
 maduren si skick þeim Tals. Man i þessu Måle/ sem þeir nominera  
 Enslumannēn Johān Gottorp / med vgdara / sem sama þeirra Skrip  
 ummal. Lit. C. Hier uppa hepur Hr. Ambtmaduren Resol-  
 verad, þan 15. Julij 1722. Og Forordnad Repndan Enslumannēn ad  
 ganga i Rett þeirra vegna. Lögmaduren Ddudur uppa stendur ad  
 þesse Rettar Steyna sie ei Löglega byrt/ þar engver ap Dooms. Mōn  
 unum i þetta Siu eru stepnder/ þvi hann meinte / ad 2. ap þeim ællu  
 Doomeñ med sier ad forsvara / epter hīna 6. Bmbode / afsakar sig  
 og/ þessu Måle ad gegna / þar hāns Protocol, sem brwkdur var i  
 Snæpellsnefs Enslu hier i Lögrettuñ vāre i Forvaring teken ap Hr.  
 Vice. Lögmannenum Niels Kier / sem þa sat i Lögmanns Sæte 21.  
 Julij 1721. og honum ei in til þessa Dags vāre restitueradur. Hier  
 i moot uppkastendur Lögmaduren Vidalin, ad sw Kongl: Restitution,  
 sem Allra Mandugast er sken a Søk Biarna Andressonar/ blāpe D-  
 rassanlega vid fulla Magt / so sār sem epter Belbyrdigs Hr. Ambt-  
 mannens Ordre var Año 1722. Tilskripadur ad ganga i Rett ap þeirra  
 8. Dooms. Maña Nalpu/ skule en nu gyllda / og þar sem hann stepnd  
 ur er / siu þeir 8. Dooms. Men stepnder / Original. Stepnan syner  
 Bppaskript Enslumannens Johān Gottorp i Staden þeirra 8. Doms  
 Maña / og þvi kallar Lögmaduren Vidalin þa alla hqngad stepnda.



Lögmaðurinn Oddur svarar að Nýu / að hafi villt hjer fyrir Kette /  
Doom og Document framleggja / sem afsaka mune Systumakeni Soo  
hafi Gottorp / fyrir aðra i Kett ad ganga. Og med því Doomar?  
arner fram / að uppa þessar Bidkomanda Aftædur / þurpe Endelega  
Interlocutorii Dooniur að ske/so þesse Sot til Lykta leideft/ þa geingu  
Mals. Þartarner fram Kettinum i þetta Stå/ casamt Vice Lögmañi  
um og Lögrestumoni / sem mædder voru ap Kettarens Erendum i  
Dag/ En tilseigia Mals. Þortum að mæta hjer aptur a Morgun/  
um þridiu. Nænging. Það 19. Julij um þridiu Nænging / þegar  
Þper Ketturinn var afstaden/ var til Lögrestu geinged/ og siell so lat  
ande Interlocutorium uppa þetta Mal sem Epterfolger. Þetta  
Mal skal nu fyrir þessum Kette fyrirtakast og damast/med því Hans  
Kongl. Majest. þegur þessa Sot Allra Mædugast uppreift og reno  
verast, hapa því Bidkomendur þar til að svara/sem þeim i Undverdu  
þyrtæd. Að þessu fyrir Mals. Þortunum upplefðu/ sem i Kettin  
um mættu/ framlagde Lögmaðurinn Vidalin Herads. Doom Lögmañ,  
sens Odde Sigurdsfonar / i þessu Mæle geingenn það 8. Januarih  
1720. A Ingialldshoole / sem ap Lögmañinum Odde er Underskrif  
adur og Forsigladur/ Lic. D. Hvar inne Biarna Andresfynne er damd  
Hwðlats. Kæppling/sem fyrir Eirers Stuld i Fyrsta Siñe/fyrir Eina  
Hrossfittis. Leingiu/sem Sigurdur Þælsfson fyrir það Kett framlagde/  
og Þottar seigia að mættu. Iqf sie því Ekiñe sem Sigurde horped hape/  
hært seigest að vered hape ap Haudskioottum Heste / og þesse Hross  
fittis Leingia hape vered iqf því að Hæra Lit/ þessa semu. Ekiñda  
Leingiu þegur. Sigurdur Þælsfson / sier fyrir þeim Kette tilsvared/  
og hænnum þar. Hælegur Bitnisburdur gepest. Biarne Andresfson  
þar i moote fyrir þeim Kette jartad og framþored / að nænd Ekiñ  
Leingia hape sijn Eign vered/ og sier til Skoolekurs seingenn ap Hws  
boanda sijnum Lögmañinum Vidalin, Eirneñ þegur hafi afsakad sig  
til sama Mals að svara fyrir þeim Kette / fyrir en hafi finde Hws  
boanda sijn Lögmañinn Vidalin. Þegur so það 16. Januarih sama  
Aros Hwðlats. Kæppling a Biarna lögð vered a Munadarhoole/ og  
Sigurde

Sigurde Þaalsþyngne hafis Contra-Þarte þa ap Femnum Biarna  
 afhendi til 2. Alna Þordara/ og Joseph Þordarsþyngne fyrer Nws  
 Ean/ þar Executionen a Nwd Biarna skede/ 25. aln. Þetta hapa  
 (repter þri sem þessi hier fyrer Kette producerud Dooms Copia med  
 sier forer) 3. Dooms-Meñ / med Doomaratum dæmt og samþækt.  
 Ad þessu Jāpærdur/ uppkastendur Eogmadureñ Vidalin, Muñlega/ ad  
 hañ hape ecke en Dag feinged ad sin Fyrerkalled til Nerads-Þing-  
 sens. 2. Hañ hape ecke sied Moortpartsens Sigurdar Þaalsson  
 at Safargipt / nema i Rædgætu ap Procesfenum. 3. Ad Ein  
 Nrossskins Leingia sie funden hia Biarna / En hañ dæmdur sekur  
 um halpa Nross-Ma. 4. Ungra Siarboota Kostur gior / fyr-  
 er Executionen skede/ þa/ þo/ hañ hapde fyrer Kettenum skoted til  
 Nrossboonda slins. 5. Þegar Executionen skede/ hape vered upp-  
 teked Sied Joseph til Nanda / þad sem hañ kvedst ecke hapa sied vera  
 honum tildæmt/ og hvad fremur Stepnan med sier forer. 6. Protekt  
 erat Eogmadureñ Vidalin Kroptuglega / ad Eingen Document edur  
 Bitne producereft hier/moote Biarna Andresþyngne/ þau sem hañ hape  
 ei ædur vered stepndur til ad þeyra fyrer þessum Kette. Eogmadur  
 en Oddur svarar hier uppa/ ad jænvel þo sæ/ fyrer Dæmte ætærde  
 Madur/ Biarne Andresson/ þepde hværke sier nie Dooms-Moñum-  
 um Eoglega stepndi fyrer þænæn Kett / þa til Birdingar vid þænæn  
 Respective Kett/ svarar hañ þessu uppa Eogmanhsens Vidalins Proto-  
 est, ad þegar Dooms-Meñner væru til Stadur / munde þeir med-  
 Eienā / ad sw sama Nrossskins Leingia sem Biarne var haddur fyrer/  
 munde hapa vered ap somu Nross-Ma sem Sigurdur Þaalsson misse.  
 2. Biarne Andresson þepde ædur vered Berigtadur/ 2 under Proces  
 fomed/ fyrer stooran Þeninga Stuld fra Þorkostlu Þorgersdoottur.  
 3. Magnus Sigurdsen / sem hier a Alþingie var optur Arlegur  
 dæmdur / framþar i Nerade / ad Biarne þepde honum afhendi þa  
 Siemune sem fra Helga Jonsþyngne tekner voru. 4. Meñnar Ego-  
 madureñ Oddur þad sie viff / ad Sigurdur Þaalsen villie sin End vid  
 Nanda/ sem hañ giørde a Ingialdsþools Þingie / þa 8. Januarj.



5. Og þar so Berigtadur Madur sem Biarne Andresson er og var/  
 Eune ecke sin Eyd ad giora/ þa var Raudsþynlegt/ ad froome Madur  
 en Sigurdur Paalsen skulde sin Eyd þar uppa apleggia. Ego  
 rettumaduren Þorbiörn Biarnason/sem mæter vegna Sigurdar Paals  
 sonar/ seiger ad Sigurdur vilie blippa vid allt þad i Herads Doomen  
 um sie uppa han skripad / En Þrosssteins Leingiuna sem þetta Mæl  
 apris/ gete han ei framlagi/ þvi hun sie nu ei til/ vite ei heldur Sig  
 urd skuldugan hana fyrer þessan Kett ad framleggja. Sæðan var  
 Epterspurit/ høort hier vore noetur til Stadar/sem svarade ap Alpu  
 þeirra s. Dooms Maña sem stepnder eru i þessu Mæle/ og gaf sig  
 Eingen fram / þo Þrisvar vore upphroopad. Eingen Mæls  
 Partaña sagdest þapa fleira fram ad leggja. Epter Middag/ þeg  
 ar i Ketten var seist/ var upplefen Alþingis Bookareñar 1722. Num.  
 22. Bidvæskjande þessu Mæle/ Og prætenderat Eogmaduren Vidalin  
 Kost og Tæring fyrer Kostnad i þessu Mæle. Þypa þetta so  
 vaxed Mæl / er Doomur beggia Vice Eogmañaña Soladis.

Eogmaduren Oddur Sigurdsen ( er þessan Dooin sem Herads  
 Doomare afsagt hepur/hepur ei þan sama epter Lagaña Formalitete  
 iñrestad ) þvi skal han fyrer sjna Þpersoon betala til Eogrettunar  
 reparation nu strax 6. Rixdale Croner/edur i Badmæle og Tiam/  
 so hun þar ap nu a þessu Þänge Not hape. En þyter þan opþanda  
 og Ogrundada Doom/ sem han gjort hepur yper Biarna Andresþyne  
 (epter høorium Exsecution er giord a Nwd Biarna/ epter Sigurdar  
 Paalsenar Obevisfudum Framburde/og hepur han allrei Saker gep  
 ed a þessu / epter Processens Underlage ) skal han betala Biarna  
 Andresþyne fyrer Nwd sjna 10. Hundrud i Þeningum/ iñan Maan.  
 adar hier præ/en i Sekt til Nas KONGL: Majest: 60. Eood Silpurs  
 iñan 6. Vikna/og sie hier med nepndur Eogmansens Odds Sigurds  
 sonar Herads Doomur hier epter annuleradur. Processens Þmfof  
 nad i þessu Mæle betale Eogmaduren Oddur Sigurdsen til Eog  
 mansens Vidalin, sem bæde hepur KONGL: Majest: restitution w  
 vegad uppm þetta Mæl / og hepur þvi sem Procurator sjns Þinu.

Mañs Biarna Andressonar vegna/ under þessan Doom og andur þyr-  
 re framþilgt/ 30+ Rixdale Croner. Sie ei þessum Doome innañ La-  
 ga Termins pullnægt/ edur Caution epter Logum sett managjanlega  
 af Alfu Eogmañsens Odds Sigurds-sonar/ þa lqde hañ epter Logum  
 Exsecution þar þyrer. Eogmadureñ Vidalin berðest tilðæmdra Sef-  
 ta af Eogmañenum Odds Sigurds-þyne/ edur hañ stille hier a Þýng-  
 enu managelega Caution+. Þar þesse Doomur uppleseñ i Eogressu/  
 Eogmoñnum Þale Vidalin og Odds Sigurds-þyne/ ansamt Eogressu.  
 Mañenñ Þorþyrne Biarna-þyne mheitande. Gíet so Vice Eogmadur  
 enñ Miels Rier burt wr Eogressuñe/ enñ Vice Eogmadureñ Benedix/ m-  
 samt Vice Eandþýngs Skriparanñ z Eogressumonñ ad Nordanñ/ samu  
 Ketten langañ Tjma þar epter/ og voru uppleseñ Raup Bref og on-  
 ur Document wr þvi Eogðæme/ med þvi eingeni þramkom/ sem Maal  
 hefde þa fyrer Ketten ad framþera/ og varð Kettureñ ecke leingur set-  
 enñ af Nordanñ Eogressuñe/ fyrer þvi hun var openñ / enñ Regn kom a-  
 NUM. XV.

Þ Añ 20. Julg / nær Vice Eogmeñner bader i Eogressu geingner  
 voru / Kom Þelþyrdigur Nr: Ambtmadureñ Fuhmann/ og Nr:  
 Eandfogetenñ Cornelius Wulf i Eogressu / og var 1. Bñitalad af  
 Nr: Eandfogetanum / um þær Kongl: Majest: Forleþningar / sem  
 Soal: Nr: Eogmadureñ Sigurdur Biornson i Forleþning hapde /  
 sem voru Þwnavafns Eyslu Jarden/ Kongl: Majest: Siorde Þartur  
 i Feriubacka/ Elosturtungur/ Eunden og Mjðdals Þartur i Rioos. Og  
 þar ed i Kettenum þramlagd þar eitt Feste Brep / wigeped af Soal:  
 Nr: Eandfogetanum Heidemann/ Dat: 1684. til fyrer velnefnds Nr.  
 Eogmañsens Hustruvar / ad hun sñna Eýps Tjð beþallda skule Þwo-  
 navafns Eyslu Jordum og Feriubacka / þa verða ecke greindar For-  
 leþningar i Ur upphodnar/ sierdeilis þar Eandþýngs Skriparenñ Sigo-  
 urtur Sigurds-son seigieft vilia sækia um Confirmation uppá andur-  
 nepndi Feste Brep sñnat Þiartfikerrar Moodor vegna.

2. Þppþaud Nr: Eandfogetenñ Jordena Þredavafn i Mjtra  
 Eyslu 24. Hundrud ad Þjrlleika/ med 7. Rugyllidum (sem næsta Urs



Alþingis Boð umseiger) og bað Monk: Jon Nattkonarson hæðst  
þyrir nefnda Jörd Nredavasn med Rugilldunum 200. Rixdale Specie,  
og var hun honum tilflegið / þar hann er sá rette Lausnarmadur ad  
Nodalenu.

3. Bar uppbodeni hælþ Jordeni Steinat / under Chapiollum  
30. Mundr: ad Dqrleika/og þramkom eingeni sem uppa nefnda Jörd  
broda villde/og blifur Jordeni þessi vegna under Syflumanfins Biar-  
na Nicolaussonar Bmsioon og Forsvare til næstkomande Ars.

4. Eløsturtungur i Skoradal/ i Batnshorns Lande / sem þyr-  
er Profassens i Kialarness Þing/Er: Torpa Nalidorssonar Bnd-  
erretling og Process Bifing / er komeni under Viddehar Eløstur/ æ  
Belnefndur Propastureni utani Jessu/þyrer 1. Mærk Specie i Arlega  
Ufgipt nicosa og behalda þeirre Forlehnung.

5. Ofkade Hr. Landfogetið / ad Løgmadureni Oddur Sigurds-  
son mætte i Kestenum nu i Dag / og var til hannis sendt hier ad koma/ og  
kom hann eige/ og producerade Landfogetið Eina Specification uppa  
það Resterade af þeim Þeningum þyrer það strandada Skip 1702.  
I Hafiardar Syflu / sem er til þessa 20. Julij 197. Rixdaler 80.  
Skjld. Specie. En þar ed Løgmadureni Oddur Sigurds-  
son 1722. vidgeck hier i Lögrettu/ ad hann þa skjldugur väre þyrer þetta strand-  
ada Skip 300. Rixdale/ og ei syðan bevißad hepur það sem hann næst  
hided Ar/ hier þyrer Rette sagde / ad eige väre nema 280. Rixdaler /  
allt / so vidbræst 20. Rixd. og Rentani af þessum Þeningum / er  
hleipur frá 1709. til þessa Dags/ i 15. Ar/ 35. Rixd. Er so Summa  
alls sem Løgmadureni Oddur skjldugur verður 232. Rixd. 80. Skjld.  
Dg ep Løgmadureni Oddur eckert betalar i Ar af þessare Summu/þa  
standa þær Þantfestu Jarder/epfer skiplegre Forpligtan 1721. i Bnd-  
er Þant til Hans Kongl. Majest. In til ad fullkomeni Betalingur  
skedur. Dg þar ed Løgmadureni Oddur Sigurds-  
son skjldugur er / þyrer Afgiptena i Ar og i Fyrta af Skoogarstrandar Jördum/ Riden  
og Borgafliardar Jördum / alls 140. Rixd. Specie, þa Ofkar Hr.  
Landfogetið uppa Kongl. Majest. vegna / ad Løgmadureni Oddur  
stille

stille Caution fyrer þessa Þeninga / og hier eftir Allega Uppgipt ap þessum Forleningum / skule þesse Caution i Ar ecke Tæfoma / eda Gyta erkomande Ar / þa proclamerar Nr. Landfogeten / ad nemdar Forleningar upphodnar verða a Næstkomanda Alþingi / so ad aller sem lyst hafa uppa ad biooda / vite sig þar eftir ad retta.

6. Gepur Nr. Landfogeten til Bitundar / þeim sem i Ar hafa efsoarad sñnum Uppgiptum til hants / ad ef þeir þad ei giote inñan Næstkomande Laugardags / þa verða þeir i Restantz skripader / sem hier i Kettenum verða Augljistur / og þeir sem aungva Caution til þessa fets hafa / þa advarast þeir hier med ap Nr. Landfogetanum / ad sier hvort fyrer sig sie til þeinktur ad setia Caution, eftir Kongl. Majest. Kenie Camers Forordning og Cammer Collegii Bepaling.

7. Framkoin i Ketten Synslumaduren Hanes Scheving / og undero restade / ad ein Jardar Partur / 10. hundr. i Breiðhooli i Bodlu Synlu / sem hepur i Ende vered / ( Hans Kongl. Majest. iildamdur cadur i Byfloodar Napne ap Magnusar Benedichssonar Goize ) sie nu i nockra Bigging komeñ / og ef nockur vill þeñan Jardar Part faupa / þa seiger Nr. Landfogeten ad han framkome Næstkomande Ar hier i Fogressu.

#### NUM. XVI.

8. Uma Dag eftir Middag um Kvolded / gieck Vice-Løgmaduren Rier til Fogressuñar / fyrer Boon Løgmañsens Vidalin, og settest i hants Gæte / en Løgmaduren Oddur Sigurdsfon settest i Løgmañs Gæted ad Nordan og Bestan. Kom sydan Vice-Løgmaduren Bene-  
dic fyrer Ketten / og Ofkade / sin Memorial til Belbyrdigs Nr. Ambro-  
mañsens upplefen vøre / og var þad giort / han er þess Tæhalldes / ad  
Vice-Løgmaduren Ofkar ad Hans Belbyrdigheit vilde / uppa Ketti-  
arens vegna / sier seigia / hvort han skule i Fogressuñe a þessu Lög-  
þingi præsidera, edur ei / i Stad Løgmañsens Odds Sigurdsfonar.  
Dg ef honum þad uppalaft verða / Tilbydur han sig i Allraunders  
danugasta Menta / til Nollustu vid Kongl. Majest. og Ketten / þad  
ad glora / Dat : 15. Julij 1724.



Hier uppi er skripad Velbyrdigs Hr: Ambtmannsens Svar/ad i þessu  
 Tilperle hafe Vice-Løgmadureñ sig ad restar/ epter / honum Allra  
 Nædugast meddeilore Bestalling/ Dat: 20. Julij 1724. Lögrettu-  
 madureñ Jon Dødsen Nialtalin kom i Lögrettu / og baud sig til ad  
 svara til þess Mæls / sem Vice-Løgmadureñ Rier dæmde a Stofes  
 Eire i Bor/ mille Þoordissar Marcusdoottur a Stofes. Eire og Er:  
 Biarna a Fellsmyla.

## NUM. XVII.

Þ An 21. Julij/ settust i Retteñ Løgmadureñ Páll Vidalin og Vice  
 Løgmadureñ Benedix Þorsteinsson/ hvor ed framlagde ein Schedo  
 el under Rafne Løgmannsens Døds Sigurdssonar/ af 20. Julij 1724.  
 hvor inē hañ Dskar ad Vice-Løgmadureñ Benedix þiene i Løgmanns  
 Gæltenu ad Nordan og Bestan/ fyrer og Epter Middag/ nu i Dag.  
 Kom so pyrer Retteñ Vice-Løgmadureñ Niels Rier/og framlagde ei-  
 na Rettar/ Steppu under synu Napne og Zignete/ Dat: Næss 7. Ap-  
 ril: 1724. Lit. A. Epter Dsk og Begering Gudmundar Olafs  
 sonar wtgeþna / til Edla Hr: Landfogetans Cornelius Wulp / sem  
 Synlumans i Gullbringu Synlu/ad forsvara þan Doom/er hañ ha-  
 þe pyrer Gudmunde Olafsynne ganga læted / næstlidna 3. Decembr:  
 og med þeim sama tildæmi honum Bræmerholms Strapp hañs Lqps  
 Lqð. 2. Steppast Meddeomarar i þessu Mæle: Bergsteiñ Biarna  
 son/ Gudmunde Gudmundson/ Jon Pålsson/ Þorkell Jonsen/ Olaf-  
 ur Greipsen/ Bergsteiñ Thomasson/ad forsvara þenā þra Doom.  
 3. Steppast/ Olapur Jonsen og Sigurdur Asgrønsson/asamt pyr-  
 nefundum Moñum/ pyrer þenā Lögþingis Retti/ til ad erklæra fyrer  
 hveriar Orðfæker þeir ei med synu Samr Brædrum hape viliad Dooms-  
 en samþykta og Bunderfripa / so og ad vera tilþenkter ad seigia sitt  
 Votum hvor fyrer sig / hvad þeir þepdu apormad i þessu Mæle ad  
 votera og dæma. 4. Steppast Lenardur Þordarson/ad viina og fram  
 seigia allr þad er hañ veit i þessu Mæle/ og engou ap leyra under sitt  
 Eynd / Erneñ ad viina fyrer þessum Rette þad hañ adur fyrer Hr.  
 Landfogetans Doome gleymt hape i þessu Mæle. 5. Steppast Lög-  
 rettu

rettumadureñ Jon Hialtalin, sem Actor i Malsenu / fyrer þessum  
 Rette ad mæta / til ad heyrta a Lenards Þordarsonar Bittesburd / og  
 ad vera til Andspara / þessu Mæle til Bpplýsingar / so og ad forspara  
 hatts hordu Tålegg fyrer Hr. Landfogetans Herads Rette framslagd.  
 Ad Skýðustu stefnast Gudmundur Olafsson hjer ad mæta med hatts  
 Procurore Þorgeyre Þordarsyne (edur hoerium ødrum) til Andspara  
 ad vera / þessu hatts Mæle til Bpplýsingar. Stefnast er Bppaskrif  
 ud ap þeim Stepndu / en Bøttanlega Auglýst Gudmunde Olafs-  
 syne / Lenarde Þordarsyne / Jone Þaalsyne og Olape Greipsyne.  
 Mæta nu hjer i Retteinum Hr. Landfogeten Bulp / og Tveir ap þeim  
 Stepndu / þeir ed ei hópdu Herads Doomeñ samþiekt / Olapur Jons  
 son og Sigurdur Afgrimsen / Item adrer Tveir vegna hñña Berg  
 stein Þiarnason Eogrettumadur og Gudmudur Gudmundeson Hrepps-  
 stjórn / og meðsteina aller Stepnuna / Item Eogrettumadureñ Jon  
 Hialtalin (er meinar sig Drettelega stefndan / og hegerer þvi sñ Rost-  
 nad.) Hjer næst var i Retteñ framslagdur Herads Process i þessu  
 Mæle / og var ap honum uppleseñ Dooms Glætingen a 3. Blóðo-  
 um / gjórd og Bnderskrifud ap Hr. Landfogetanum Bulp og 6. Med  
 dooms Møttum / þan 3. Decembr. Næstlidna / Lit. B. Hvar iñe  
 Gudmundur adur-nepndur er dæmdur til ad Erpida i Tarnum a  
 Brestherhoolme alla sñna Ljpps Tjð / fyrer þad hant med sñnum Dryck  
 iusskap og Drooa / a cinum litlum Bæst / hape byrtad Deilu og A-  
 plug vid Arnes Hølldebrandsen / so ad greindur Bæstur med 5. Møtt  
 um / hape þan 11. Augustij 1723. Røttastast / a Sico (mille Hoolme  
 sens Kaupstadar og Seltiarnar-Ness) og ap honum drucknad tiedur  
 Arnes Hølldebrandsen / Þoorvalldur Teitsen og Knwtur Jonesen /  
 sem Bittne umbera. 3. Framslagde Vice-Eogmadureñ Hjer Gifte  
 Tålegg / under Napne Gudmundar Olafssonar / hvar iñe hant hellst  
 Øskar / ad þesse Rettur villde leyfa Lenarde Þordarsyne / epter Eogum  
 ad vitna og framseigta i þessu Mæle / þad er honum gleymskt hape  
 fyrer Herads Retteinum / Erneñ afsakar hant sitt Mælepne med mæg-  
 um Orðum / og seinast i Tåleggenu flagar Gudmundur yper Jons



Oddsönar höfdu Jñleggjum stór i móte fyrir Herads. Kellenum/ með  
viðara/ Dat. 8. Júlí 1724. Lit. C. 4. Bar upplest Hr. Land-  
fogets Jñlegg fyrir þessum Kelli / hvor ítti hann Dóttir/ að sin Her-  
ads. Doomur af þessum Kelli Conformeradur verði/ og hann færi full-  
komeñ Biskopsnadar Betaling/ Dat. 11. Júlí 1724. Lit. D. 5.  
Bar upplest Jñlegg neðndra Sex Meddöoms. Mañna Hr. Land-  
fogets i Herade / með hvoru þeir framþæra sínar Upsakener / og  
Þorþoll / að mæta fyrir þessum Kelli i Ár / og til vænta að þeirra  
Doomur við Magt fændur verði/ Dat. Þriddarstóðum við Napnar-  
Þjórd/ D. 4. Júlí 1724. Lit. E. 6. Jñlegg 2. Döoms. Mañna/  
Olafs Sönsöner og Sigurðar Afgrímsönar aður neðndra / sem  
Herads. Döomeñ ei hafa Baderskrípð / og færa þeir i greindu Jñ-  
legge þá Þrösk / að ei hafi þeir hafi Samvitsku til þann Doom að  
samþykja/ þar þeir hafi ei skiled á hvorium Lögum hann Grundvall-  
aður vered hafi. En þeirra Votum ítt fært i Jñlegged/ er þetta:  
Að so sem þeim þótti að Söken væri/ ei so fullkomlega Gudmundi  
Þverþeggsd i so stóru Mæli / sem vera ætti (að þeirra Skilninge)  
Item hafi þeir meint/ að Gudmundur hefði ei Vilja til hafi þeim  
burtdauid Mönnum Elgi. Tíoon að veita (allra síst / þar sínlps hann  
Elgi i Bede vered hafi/ ei heldur hafi hann Einsamañ valdur vered  
af þeirre Olufu/er stæði: Þvi hafi þeir viljað fyrst aðgjafa Mañh.  
17. Cap. Og so heimþæra þetta Mál til Mañh. 13. og 21. Cap.  
Og dæma so með goodre Samvitsku Gudmundi Olafssyne Næðlæt  
fyrir sitt stóra Elis ( þar hann ei Fie til hafi ) og þar að auk til-  
dæmdañ Kostnad að betala. Dat. 10. Júlí 1724. Lit. F. 7.  
Framlagde Lögrestumadureñ Jon Oddsöon rítt Jñlegg i 5. Postum/  
hvarra hellsta Jñtak er. 1. Þíkest hann ei Löglega stændur i Öpstu  
Bíku fyrir Þassa. 2. Protesterar hann / að Lenarde Þordarssyne  
lengest fyrir þessum Kelli frammar i þessu Mæli að vitna/ en hann að  
ur gjört hefur i Herade/ því hann seiger / að þau Stefnu. Vid Vice-  
Lögmannsens Ríer / síu stríðdande á móte Rongsens Lögum. 3.  
Þppastendur Jon / að hvad sem Lenardur fyrir þessum Kelli fíne  
vísing/

vísna ( ep so skie tíne ) mátti ekki í neinu hindra Góðn Eptertals-  
 manna þeirra Daudu í þessu Mále. 4. Talar Jon úti þau hördur  
 Jállegg/ er Vice, Eogmaduren sít fyrir stefndt hápe / og Jon víðgjft  
 að forþvara sýðar. 5. Klagar Jon með mörsum merkelegum Orð-  
 um / vegna þeirra Þriggja dauðra Mána / uppa Gudmund Olafs-  
 son / og beidest að þesse Rettur villde hönum Strapp til dæma eptir  
 Konunglegu Eogmáli / með vðara sem það Jállegg með sít færir.  
 Dát. 13. Julij 1724. Lit. G. Hr. Landfogetan uppkastendur að  
 hafs Doomur við Mógst Eie næst hier að þessum Rette/og að þeir Olaf-  
 ur Jonsón og Sigurdur Afgrjimsón / sem hafs Herads Doem ei-  
 hapa samþíkt og Bunderstípað / betale sít sít Kostnad. Lenardur  
 Þoordarson hier fyrir Rette vísnað alleinasta/ að þeir hápe fleigest up-  
 er Hópde sít a Bættum/ en ei hápe hafi vísnað hvort floo/ og að allein-  
 asta hápe hafi heyrð þesse Orð: ÞUÐ SKALLIÐ HAFNA-  
 Máls Þartarnir voru aðspurder / hvort meira heyrdu í þessu Mále  
 fyrir þessum Retti að framleggja/ eða Munilega tala/ og svördu þeir  
 Nei. Er því uppa þetta Mál sameigenlegur Doomur Eogmann-  
 sens Vidalin og Vice, Eogmannsens Benedix Thorsteinsónar / so læt  
 ande. Þar sem Gudmundur Olafsson uppkastendur / að eitt alleina  
 Witne sít fært a móote sít / Lenardur Þoordarson / þá sítum vier 3.  
 önnur Witne hönum a móote færd/ Jon Gudmundson/ Gudrunu Jons-  
 doottur og Gudrunu Hoolmpastsdóottur / sem öll að Lande sít hápa  
 það Pluckulega Tilpelle þegar Skíp Skaden gjördest / og öll sítu  
 Witne stadþest með Eyðum/sem Landfogetans Doomur greinelega með  
 sít færir / hvort öll lúta til eins / að Dryckisþapur og Reide Gudo-  
 mundar Olafsonar og lýkast þar með Arnes heitens Hyldebrands-  
 sonar hápe Máli Skadanum öllad / og við sameigenlega höpum allt  
 þvílíkt Hagleidt / sítum við að Herads Proceßar og Doomur Hr.  
 Landfogetans Cornelius Bulp / hefur vered gjör með bestu Gaums-  
 gjörþne/og hafi bæde að Kongsens Norðku Eogum og þessa Lands Eog-  
 um uppleitad þær Greiner Lagana / sem heilst máttu við þetta Mál  
 skýlde eiga / og þar fyrir hefur hafi dæmt Opt neþdast Gudmund



Olafsson/ til ad Erpida i Tarnum a Bremmerhoolme um hatts Epps  
Egd. En þar sem vid vitum ad statur Athuge Lagana/ bæde þeirra  
Bornu og Ngu/ er ecke hier a Lande kufur Almogunum/modererum  
vid soleidis Doom Landfogetans/ad Opt-nepndur Gudmundur Olafs-  
son (ap hvers Villausum Dræktuskap þetta stoota Dhapp rised hep-  
ur) skal Erpida i Tarnum a Bremmerhoolme um Næstkomande 3. Ar-  
siðar Epps Egdar / og ep hann liper þau ap / þa meige hængad til  
Lands aptur hverpa/til hatts Besælu Kvinnu og Barna. Nu strax  
ad heyrðum þessum Doome skal Gudmundur Olafsson aðadhvort  
stilla Caution fyrir sig/ þængad til Skipen ganga hiedan fra Land-  
enu/ edur strax takast i Arrest Hr. Landfogetans/ so sem Enslumans  
ap Gullbringu Enslu / og med fyrstu Skipum til Bremmerhoolm wt-  
sendast/ þar ad lida/epfer þessa Dooms Nioodan. Nu hefur þesse  
Besæle Gudmundur eckert Jie það er takast meige fra Muñe hatts  
Besællrar Kvinnu og hatts Besællra Barna / ep þau skulu vid Epped  
halldast / Þvi siðnum vier i Eogunum eingeni Rad til ad far þeim Be-  
taling Kostnadarens/ sem hapa sookt Maled i moote honum / fremur  
en alleina það eina Hundrad/ sem Hr. Landfogeten dæmt hefur/ sem  
Dofft er ad i Bwe Gudmundar faast kenne. Procurator moote Gud-  
munde / Eogrettumaduren Jon Oddsøen Hialtalin, sem i Dag hefur  
fyrir Ketten framlagdt geise Stoor-ordt Inlegg/ moot Gudmunde og  
Lenarde/ ap Dato 13. Julij 1724. Skal gepa til Eogrettuniar Repar-  
ation 3. Rixdale/ og þar ad auk 3. Rixd. til Lenards Þordarsonar/sem  
betalest inna næstu 12. Mannada. Doomuren er Eggdur a øllum  
þeim Greinum Lagana / sem Hr. Landfogetans Doomur citerar, og  
þar med a Mannh. 17. Cap. og so Norssu E. Lib. 1. Cap. 13. Art.  
26. Cap. 12. Art. 3. Samanbornum vid somu Boogar 9. Cap. 10.  
Art. Cap. 5. Art. 7. Adur en þesse Dooms Glwning var i Eog-  
rettune uppsogd/ Inkom þængad Jon Hialtalin, Erapdest ad upplefed  
være eitt oped Brep/sem var hatts Dst til Belbyrdigs Hr. Ambtmann-  
sens/ um Arrest a Persoonu Gudmundar Olafssonar/ og Hr. Ambt-  
mannsens Resolution þar uppm/ ad hann skule i Arrest til Hr. Land-  
fogetans

fogelans afhendaft/ hvortfveggja af Dato 13. Julij 1724. Lit. H.  
 Strax þar eftir kallade Eogmadureñ Vidalin an Gudmund Olafs-  
 son / sem an allrar Dvalar præfenterade sig i Kettenum Audmivk.  
 lega. Eogmeñerner søgdu/ nu være ei þorp Arrestens a honum /  
 medan han være hier i Kettenum/ adur en Doomur være yper honum  
 uppfagdur. En þegar Jon Hialtalin stood upp a þetta / med ærno-  
 um Nuvada/ og ecke liet ap þeim Nuvada / þo han være marg opt ap  
 Eogmañenum Vidalin þar um amittur / Ingeck fyrer Ketten Hæ.  
 Landfogeten Bulp og Vice Eogmadureñ Niels Rier/ og toldu bænd  
 er med goodlaetre Alvoru / ad Jon Hialtalin ei hejde þorp þessara  
 Kropu an Arrestenu so brædi / liet þo Jon Hialtalin ecke ap Nuvada  
 sijnum/ hvad opt sem Eogmadureñ Vidalin amittæ han/ fyr en han  
 wtgieck / Skal han þvi vera sekur um 3. Eood Silpurs vid Eogmeñ-  
 ena / og betale þau / inna þess han i aad Sin ma ganga i þessan  
 Rest. Adur nepnd 3. Eood Silpurs vilia Eogmeñerner gepa til Eog-  
 restuñar. Þetta er biggt an R. L. Lib. 1. Cap. 12. Art. 3. Þesse  
 3. Eood Silpurs betalade Jon Hialtalin hier strax i Kettenum / ad  
 heyrðum Doomeni/ En fra þeim Tildæmdu 6. Rixd. appellerar han.  
 NUM. XVIII.

Om Eogmadureñ Oddur Sigurds son i Eogrettu/ og pærde med siæ  
 sin Raupanaut Þord Þorkels son. Þar so proclammerad Raup þra  
 ad Eogmadureñ Oddur selur Þorde 19. Hundr : i Þordune Roqum i  
 Þverarhlqd (sem adur voru til Kongfins Þantsett) med 4. Rugilld-  
 um. Þar i moof ingeingur Þordur Þorkels son ad betala vegna Eog-  
 mañfins Odds til Hæ : Landfogetans 100. Rixdale Specie uppi Kong-  
 fins Skuld/ og þetta Raup samþickir Hæ : Landfogeten/ nu naalag-  
 ur i Kettenum. En Andvyrde Rugilldanna betalar Þordur i Hendur  
 Eogmañfins Odds mæ 12. Rixd. sijnan resterar nu af Kongfins Skuld  
 um him Eogmañen Odds 132. Rixd. 80. Skilld : Specie, þar i moof  
 proclammerar han sig ad hapa Þantsett til Hæ : Landfogetans/ Þord-  
 ena Skaney i Þydra Keifiadal i Borgarfiardar Enflu 60. Hundr :  
 ad Þarleika/ so sem Tjund gellost ap þæne / og stendur þesse Þantur  
 til þess ad Kongl : Mæst : hepur Fullnægiu þringed. Num.



# NUM. XIX.

**J**em kom i Eögreffu Vice-Eögmasuren Niels Rier/ og var / efter  
 Hafis Begering/ ap hafis Protocol upplefen/ sw Eöglagning/ sem  
 han næstliden 8. Junij hafde gjort a Stocks. Eyra þinge vid þoor-  
 dse Markwsdooftur a Stocks. Eyre a eina Södu / en a adra Södu  
 Eögreffumaken Jon Nialtalin vegna Prestsens Gr: Biarna Nelga-  
 sonar a Fellsnwla a Lande / uppá þan Doom sem adurnefndañ 8.  
 Junij hafde Vice-Eögmasuren Rier uppsagt millum Gr: Biarna og  
 Poordqfar/ aðhrærande Afgjald Kyrtiu Kugllða þra Storuvelum  
 a Lande. Tilbaud Vice-Eögmasuren/ ad þa semu Eöglagningu vil-  
 de han hallda næstkomande Ar 1725. so sem Eögstefndur hñngad til  
 Dratar þings/ sem þa hallded verður/ og þa/ þyrer siñ Doom Lagas  
 Svorum gegna öllum Mælsens Mlutadeigendum / so ad öngvum af  
 þeim giörest hier af nockur Dhagnadur edur Skade/ þvi sier þeðde/  
 sñðan 8. Junij Omögulegt vered ad gefa allan þan Doom þeskrif-  
 adañ/ sökum Deaplatanlegra Embættis Örenda og Þorfalla.

# NUM. XX.

**Þ**ñ 22. Julij / Þyrer Middag / Settest Vice-Eögmasuren Niels  
 Rier i Eögreffu/ med 8. Eögreffumösum ad Sunan og Austan/ og  
 laud sig til ad þeyra Mæl og dama/ffñtur og til Bitna/ ad han sñr-  
 er laungu sñðan þeðde i Morgun viliad til Eögreffunat ganga. Ad  
 Stundu liden kom Vice-Eögmasuren Benedix og settest i Ketten ad  
 Mordan og Bestan / og sagdest þapa vered occuperadur med Kongl:  
 Majest: Örende / sem han þeðde haft ad gegna. Sñðan kom  
 sñrer Ketten Eögmasuren Oddur Sigurdsfon/ og framlagde eina Kett  
 ar Stefni under Hende og Zianete Vice-Eögmansins Benedix Þhor-  
 steinsfonar/ Dat: 14. Julij 1723. til Sñstlumanins Johan Gottfrups.  
 Lit: A. Þess Tñehollds/ ad Eögmasuren kvartar um / ad Sñstl-  
 masuren hape ecke afhendit eda afhenda læted sier til Medtöku / þa  
 Dooma edur Herads Acta, sem greindur Sñstluman hape gjort og ap-  
 sagt i Snæpells Sñstl/ og Eögmaken Odd aðhrært hafe / sierdeilis  
 þan Herads Doom med hanis tilþeyrande Connexis, sem Sñstluma-  
 ureñ

urefi giort hafe a Ingialldshoole i Nefs Hrepp d. 28. Octobr: 1721.  
i Mæle mille Bel. Edla Hr: Ambtmañs Fuhrmann z Eogmañsens  
Dods/ þ hvorn Doom z Procefs Eogmadureñ skal betalað hafa Skrif-  
ara og þorsiglings Þeninga/ z. Rird. 20. Skilld: epter Eogmañsins  
Gotttrups Medteñingu/ ap Dato 19. Novembr. 1721. og Eogmadu-  
reñ Oddur þo tvífoar edur optar þess sama Dooms Skriflega Dskad-  
Samuleidis umkvartar Eogmadureñ Oddur i þefndre Stepnu / ad  
Eogmadureñ Gotttrup hafe sier ecke en nu skrifadañ afhendi þañ  
Doom og Procefs sem hañ giort og afsagt hafe/ þañ 2. Junij 1722.  
i Mæle millum Eogmañsins Pæls Vidalin og Dods Sigurðsonar/  
jafnvel þo ttedur Eogmañ sama Dooms Skriflega beidst hafe a Dy-  
arær Alþing 1722. med vifdara sem sama Stepnna med sier fæter.  
Hvar uppa Eogmadureñ Oddur þepur med þeckianlegre eigen Hende  
skrifad/ ad hun upplefen vered hafe a Ingialldshols Herads Þing  
þañ 5. Novembr: 1723. Framar þessu er somu Stefnu uppaðskrip-  
ad / ad hun upplefen vered hafe i Bær. Þort Dyrum a Þing. E-  
ra Elostre/ þañ 28. Martij 1724. Þorsteine Þiarnasþne Elostursens  
Radsmañne mheyrande/ og hafe Copie af somu Stefnu legd vered  
a Borted i Eogmañsins Bordskopu/ og Þorsteine tilfagt somu Co-  
piu ad hyrda. Þottar ad þessu eru Einar Dodsþon og Jon Þlafs-  
þon/ sem bæder hafa uppa Stepnuna skripad. Mætte nu i Ketten-  
um Eogmadureñ Johañ Gotttrup/ og geingur ecke i moote Auglýs-  
ing Stepnunar a Ingialldshoole / epter sem Eogmañsens Þypa-  
skript hermer: En setur i Rett / i hvoriu Eyllde Eogmañe þessarat  
Stepnu vera skule / þar hun hafe sier ap Eogmañenum Dode fyrer  
Rette Auglýst vered med hælþdregnum Rorda / sem hañ med svornu  
Þings-Þitne/ Dat. Ingialldshoole/ þañ 5. Novembr: 1723. hiez  
framlegdu/ vifdara vill bevilfa / og beidest þar uppa Interlocutori-  
Dooms/ og hvorsu ad Eogmadureñ Oddur eige ad ansmst fyrer þess  
ar sknar Adgiorder sier i moote i Doomara Sæte. Þar a moost uppa  
stend: Eogmadureñ Oddur/ ad hñ meine Stepnuna þss vegna Eogmañs/  
þar hun var byrt fyrer Eogmañsens Boepal a Þingeyrum/ og til-  
hædur



Þádur sig nu hjer a Þýngenu Bottana ad framleida. Hier uppá er  
heggja Vice-Eogmaðia Interlocutorii Doomur so lafande: Þesse  
Sok á hier fyrer þessu Rette ad fyrertakast z dæmast ad öllu þvi leife  
sem Þyrerkalled aðhræter/ hvort Auglýst vered hepur a Heimele Synlu  
maðsens Gottorp/ sem Uppmáskript Stepnunar wotssar: En þad  
Synlumadureñ prætenderar uppá Oflicanlega Adperð Eogmaðsens  
Dods mooste stier / nær hafi Stepnuna Auglýste / þa kemur ei þessum  
Rette vid / þar um ad aðhykta i þetta Siñ / heldur þen vðssesi þad til  
þess Rettar / sem ad Eogum þer þar yper ad dæma. Ad þessu In-  
terlocutorio Auglýstu Máls-Portunum / framlagde Eogmadureñ  
Doddur eina Begering / ap Dato 11. Octobr. 1721. Lit. B. Þvar  
iñe hafi beidest ap Synlumanienum Gottorp/ ad hafi laate sig fæ Þe-  
skripadan þafi Doom og Procefs , med öllu þvi sem honum fylgde/  
er Synlumadureñ uppsagt hape millum sijn og Þressens á Stapa-  
hollte St. Jons Jonssonar þafi 15. Octobr. sama Árs/ a Ingialds  
Þools Nerads-Þýnge. Semuleides Krepst og Beidest Eogmadureñ  
ap Synlumanienum/ ad hafi ( aður hafi wr þvi Nerade vðssur ) laate  
sig fæ Rigtuga Biskript ap þeim Nerads-Doom/ afsamt öllum þar  
iñe allegerudum Documentum , sem Synlumadureñ giort hape frá  
þeim 24. Octobr. sama Árs / og uppsagdur vered hape ap Synlu-  
manienum þafi 28. sama Máanadar/ i Mále mille Hr. Ambimaðsens  
Fuhmann og Eogmaðsens. Tilþádur hafi moot segdum Doomé  
og Procefsun/ Eoglega Skripata og Forsiglings Þeninga moot  
Qvittering, þvar uppi hafi leiger i sama Brepe ad Synlumadureñ  
medtefed hape 2. Ádr. Specie og 1. Eld. Hier uppá hepur Synlu-  
madureñ Gottorp Skripalega soarad/ ad hafi/ seint/ þafi 18. Novembr-  
1721. hape stied / epter Framvðssun Eogmaðsens Dods / þessa Skrip-  
lega Beidne og Krepu / þvar uppá hafi soarar / ad hafi ei kúne so  
Þýsloptuga Dooma á so stuttum Tjima ad extradera, þar hafi var  
þa i Snæpells Synlu Extraordinarie Doomare/ en Bestalder Synlu-  
madur i Nwnavains Synlu/ þo hape hafi med Kostgæpne Erpidad/  
ad fæ Biskripadan Procefs i Mále mille Eogmaðsens og Þressens  
Er.

**Er. Jons i Slapholste.** En hvad vidogste þeim ødum Dookne /  
 millum Belsbyrdigs Hr. Ambtsmanfens og Løgmanfens Døds / lopar  
 hafi þafi sama Doom Løgmanfenum Biskupadafi ad giepa / epter Lag  
 afia Formalitete, nær hafi vitta latur til fñs Heimilis / fyrer Skrip  
 ara Þeninga. Løgmadurefi Oddur Epterspurdur / hvort hafi meira  
 þeðde fram ad leggja i þessu Mæle / Øskade / ad Vice Løgmadurefi  
 Benedix villde producera ( ep vid Nøndena þeðde ) Copier af þeim  
 Documentum sem hafi honum feinged þeðde / nær hafi Rettar Stepn  
 una begerte / og framlagde Vice Løgmadurefi i Rettefi Copier, af 2.  
 Documentum þessu Epne Vidvøfandi / af Løgmanfenum Døde ein  
 afia vidimeradar / hvort æ moot Synlumadurefi Gottorp Krostuglega  
 protesterar, og beidest Originalanna, hvoria Løgmadurefi Oddur ei  
 framvøfsade / þo þess af honum og Rettefi Øskad vøre / og uppa  
 stendur Synlumadurefi / ad hafi epter Lögum og Kongl. Majest. For  
 ordningu hape ei sig skyldugafi til vitad / ad extradera Interlocutori  
 Doom / medafi ei var dæmt i Nøpud-Sofene / i hvort þa dæmt var /  
 hape Løgmadurefi Oddur fared hiedafi af Lande / og hape hafi reke  
 fufiad epter Løgmanfens Burt-Reisu / Doomana honum ad extradera,  
 og fra þeim Lfina hape hafi ei sied hafi fyr en æ Ingjalldsþools,  
 Þange / æ Mæstidna Nauste / og fydafi hape hafi haft Doomana til  
 Reidu / en Løgmadurefi hape ei vered fært til / þa ad medtaka / edur fyr  
 er þa qwittera. En þa framlagde Løgmadurefi Oddur einu Krostu  
 til Synlumafens Gottorp / Dat. 28. Martij 1724. Lit. C. Af  
 sama Tæhællde og hafi adur-skripud Præntention uppaftendur / sem  
 Auglæft vered þeður a Þfingena Eløstre / Synlumafenum fraver  
 ande / sama Dag / sm hun er Daterud, epter sem Bostafia / Einars  
 Dødsfonar og Jons Olafssonar Bppasfript vitnar. Nær uppa  
 svarar Synlumadurefi / ad hafi giete bevfad þad hafi hape vered a fñfe  
 Embættis-Reisu i Snæpells Synlu / og sama Dag sem Løgmadurefi  
 foor fra Raudamel / hape hafi þangad komed / og Løgmadurefi hape  
 þar um Vitneskiu feinged af 2. Vermønum / sem ad Raudamel komu /  
 Kvøldenu fyrer / ad Synlumafens vøre þangad Bon / þafi sama



Dag er Eogmadureñ Keyfste / hvortu til meire Sakkenda Mæles / ad  
 Eogmadureñ hape giort fier Bod med Blindum Mæne a Nopda under  
 Raudamels Heide/ ad ep Synlumadureñ vilde sig siñia/ þa skylde hann  
 þad giöra a Breidaboolstad a Skoogarströnd Deigenum epter. Protec  
 erar þvi a moote þessum Biplugtum Eogmanñsens / og Stepmu Þping  
 ad Raudspñialausu/og prætenderar Rett siñ og Kostnad i þessu Mæle/  
 samt/ ad Eogmadureñ sie ansiedur fyrer Rettarens Bppehald i þessu  
 Mæle. Hier i moot er Aftæda Eogmanñsens Odds Sigurdsfonar/  
 ad sw seinasta Krapa Proceßsania / sem Augliff var a Þñngenum  
 þañ 28. Martij / siñne þad / ad Synlumadureñ hape ecke Doomana  
 extraderad i Tjima / þa / so opt begertu Dooma hape Eogmadureñ  
 fyrst med teked þañ 30. Aprilis Ræstlidna : Og setur i Rett/ad Synlu  
 madureñ sie epter Eogum Tildæmdur / ad betala sier / so leinge moot  
 vilugt Tjæhald Doomania/ samt/ ad þeir Doomar sem hann med.ool  
 þañ 30. Aprilis/ mættu Tjæstepnast fyrer Edre Rett/ og Synlumad  
 ureñ svare sier tilbærelegum Proceßs Bmñkostnade / fyrer Bppehald  
 og Mædu sem hann hape Ordsakad/ med Doomania Extradering i þessu  
 Mæle / Og sögdust Mæls Partarner eckert hapa frammar til þessa  
 Mæls. Hier uppar er Endelegur Doomur Vice Eogmanñania / So  
 leides : Ad öllu þessu Mæle athugudu/ er þad ei so Eoglega under  
 bved fyrer þessan Rett ap Eogmanñenum Odds Sigurdsföne / sem þvi  
 epter Eogum byrtar ad vera / þvi skal þad ei fyrer þessum Rette fyrere  
 takast. En Eogmadureñ Oddur/fyrer siñna Olögþormlega Soökñ/  
 sie setur 4. Rítd. Croner til Elöfthóola Hóspitals/sem betalest iño  
 an Manadar her fram. Kostnadur Biddomenda a bændar Sigdur  
 sie upphapeñ.

NUM. XXI.

Þ Añ 22. Julij epter Middag/ presenterade sig i Retteñnum/ Synlu  
 madureñ Þorsteiñ Sigurdsfon ap Mwla Þänge/og framlagde eññ  
 Memorial þeirra Brædra Gr. Gudmundar og Torpa Þælsfona / til  
 Belhyrdigs Hr. Ambismañsens / hvar iñe þeir Dfka ad Hans Belo  
 bndigh. villde vegna þeirra þar Tjæpædra Forpalla/ sier constitvera  
 Sværa-Mæñ/moot Rettar Stepmu/ sem Landþñngs Skripareñ Sig  
 urdur

urður Sigurðsson/hæpe lætled siet Auglýssa/og afhærer Doom Enstus  
 mannsens Söns Isleipssonar/ Dat. 14. Novembr. 1722. Þar uppar  
 hefur Hr. Ambtmaduren Resolverad, ap Dato 11. Julij 1724. At  
 Syslumaduren Þorsteinn gænge i Relt Reqvirenternis vegna/og svare  
 til þessa Máls epter Lögum. Tilbaud sig nu hiet i Lögrettu Syslu  
 maduren Þorsteinn/ til þessa Máls ad svara/ það hafi þar wli snerta  
 tíne / og heiddest ad sýner Contra-Partar väre hiet til Andsvara.  
 En þar eingenn Original Reltar-Stepna i þessu Mále er framlögð/  
 þo epter hette spurt väre/ þa kafi ei þetta Mál fyrer þessum Relte ad  
 dæmast i þetta Sitt/ En Máls-Portunum stande frjdt fyrer þessa  
 Sök epter Lögum renovera og hæpe þa Bidkomendur sijn Relt for-  
 beholdeu / nær þesse Sök æ Reltelega fyrertakast. Syslumaduren  
 Þorsteinn upparstendur / ad þeim Bræðrum sje Kostnadar Betalingur  
 dæmdur / þar Original-Stepnan kome hiet ei fyrer Relteu. Land-  
 þings-Skripatans Sigurðar Sigurðssonar Tælegg var hiet i Lög-  
 rettu framlagðt til Bpplæsturs / þess Tæhallds/ ad so framt Enstus  
 maduren Sönn Isleipsson Original Reltar-Stepnuna i þessu Mále  
 hiet ei meðkenna / eða hette aptur stila villde ( er Syslumaduren Hallo  
 græmur Thorlacius hefur Skripalega Auglýst / ad nepndum Enstus  
 manne hæpe hana tilsendt i Forsigluðu Brepe ) þa kufe hafi ei i þetta  
 Sitt Máls-Sökneue fram hallda / en hæpe þo i Aporme Sökeneu  
 aptur ad forþrýsta/epter því hafi hæpe nýlega feinged Kongl-Majest.  
 Allra Nardugustu Oprefning æ Mæltenu / Tælegged æ Dat. 22.  
 Julij 1724. Vice-Lögmaduren Benedix advarar Lögretturekkena  
 ad Rordan og Bestan/ ad bæda til Mannudags/ og bædur þeim Kost-  
 Þeninga.

NUM. XXII.

Þafi 24. Julij Þar EpterSkripad Kongl. Majest. Allra  
 Nardugasta Brep i Lögrettu Bpplæsed.

**S**ii Jaderich den Tierde/ af Guds Raade/  
 Konge til Danmark og Norge / de Benders og Gothers /  
 Hertug udi Slesvig/ Hoolsteen/ Stormarn og Dytmerken /  
 G 2 Greve



Greve udi Oldenborg og Delmenhorst. Siare alle Bitterligt /  
 at efter som Os Elskel: Hr: Peter Raben Ridder / Boris Ado-  
 miral og Stiftsbefalingsmand over Bore Lande Island og Farøe / for  
 Os Allerunderdanigst haver andraget den stoere Mangel det skal find  
 is paa Bihler udi bemelte Island / og derhos begert / at Bii Allernaad-  
 igst vilde tillade / at Os Elskelig Mag: Steen Joensen / Biskop over  
 Nole<sup>e</sup> Stift paa bemelte Island / Bibelen paa ny maatte lade trække /  
 og til dennem som samme maatte forlange for Een billig Priis selge  
 og afhænde. Da have Bii / efter saadan hans herom Allerunder-  
 danigst gjordte Ansøgning og Begering / Allernaadigst bevilget og til-  
 ladt / saa og hermed bevilge og tillade / at fornevnte Biskop Mag: Steen  
 Joensen / Bibelen udi det Islandske Sprog der i Landet maa lade op-  
 legge og trykke / og samme for saa billig een Priis / som Boris Ambt-  
 mand tillige med forbemelte Mag: Steen Joensen / og Os Elskelig  
 Hr: Joen Arnesen / Biskop over Skalholtz Stift / kunde finde forsva-  
 rig / enten imod Reede Penges Erleggelse / eller for goede Riismands  
 Bæhre / til alle og eenhver / som same Bibel maatte behøve og begie-  
 re / sælge og afhende. Dog haver meerbemelte Biskop Mag. Steen  
 Joensen ved dette Berck fornemmeligen derhen at see / at dend udi Missi-  
 ons Collegii Bogtryckerie / her i Boris Kongel: Residents Stad  
 Kiøbenhavn / oplagte nye Edition af dend Danske Bibel / for saa viit  
 de der udi gjordte Forbedringer angaar / det meste mueligt er vorder  
 fuldt / saa og at denne nye Edition i det Islandske Sprog rigtig og  
 correct vorder oplagt og tryckt. Forbydendis alle og eenhver her is  
 mod / eftersom forskrevet staar at hindre / eller udi nogen Maade for-  
 sang at gjøre / under Bor Hyldest og Naade. Givet paa Bort Slot  
 Kiøbenhavn / dend 27. Februarj A<sup>no</sup> 1723. Under Bor Kongelig  
 Naand og Signet. (L. S.) **FRIDTJEN R.**

S. Rostgaard.

NUM. XXIII.

I Tem var episteskripad i Congressu upplest / Specification paa Hans  
 Kongel: Restantz, som paa de 7. Eloftere her udi Island hæfter /  
 efter

efter dend Indtegt/ jeg mig Allerunderdanigst haver udi mine Regn-  
 skaper anført / siden min Ankomst her til Landet / og mig af Sal:  
 Paul Beyer er Doerleveret/ Kemlig. Specie. Rxd. Skil.

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |                   |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|
| Kemestad Kloster | Gjolfver Einerssen er til Restantz<br>indtil 1717. hand qvitterede.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | III.                                   | 72.               |
| Mødrevelle       | Seign: Hans Scheving / resterer<br>Gæsten endnu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                        |                   |
| Munkelveraae     | Seign: Hans Scheving og Sr:<br>Joen Joensen resterer Gæsten.<br>Sr: Svend Torvesen er skyldig til<br>mig foruden hvis hand Sal: Beyer<br>ers Arvinger er skyldig bleven.                                                                                                                                                                                                                                                          | 46.                                    | 48.               |
| Kirkelbay        | Sal: Paul Amundsens Arvinger<br>skyldig/ derfor er dend Jord Thuve<br>i Kios/ saa viit dend tilstreckte Land.<br>Thorder Thorsleiffsen skyld. til 1716<br>Joen Joensen er skyldig.<br>Joen Thorstenssen endnu til denne<br>Tiid skyldig.                                                                                                                                                                                          | 186<br>253.<br>52+                     | 48.<br>48.        |
| Lykkebay         | Vice, Laugmand Sal: Joen Gjolfss<br>sen / foruden 163. Wetter 35. og<br>half Fiske i Fiske.<br>Olaver Einerssen skyldig bleven.<br>Jon Isleiffsen 1721. og 1722. skyld:<br>Nr: Vice Laugmand Niels Rier<br>1717. skyldig.<br>Biarne Nicolaussen endnu teke til<br>denne Tiid sig indfunden med 1724.<br>Aars Afgift/ som er<br>Dend Restantz Sal: Nicolai Ei-<br>nerssens Arvinger er anført for/ som<br>dog til Beyer betalt er. | 529<br>461<br>77+<br>23+<br>80+<br>38+ | 48.<br>48.<br>48. |

Kemestad



Sammatum paa Elosternis Restantz/ lige som vend til denne Dag  
haver været udi mit Regnskab Harlig anført er 2018. Rxd. Specie.

Deſſe er nu Restantzzen som paa Elosterne skuldig findis/ og er vidd  
ere Enhver communiceret hvad Restantzzer / som Sal: Paul  
Beyers Arvinger haver til Landet sendt / saa vel paa Elosterne som  
Sysseler og Ombuds. Jorderne/ det icke herudinden anført er/ formed  
elst at eenhver Bedkomende same Præntion enten afbeviiser tilfor  
ne at være betalt/ eller og sig med Betalingen indfinder. Hvad sig nu  
Restantzterne paa Ombuds. Jorderne og Sysselerne / udi min Betien  
ings. Tiid vedkomer/ da er der icke meget / mens formoeder at de sig  
mest der med indfinder vil Gud/ førend min Afreise i Høst/ ellers Skal  
de blive overleveret til Edle Hr: Laugmand Rier / som jeg dertil for  
maaet haver/ min Guldmægtig udi min Graverelse sig antage vil/ hver  
fore/ om nogen skulde have noget at vilde mig communicere eller an  
drage/ Skal Laugmanden paa mine veigne Enhver beegne/ som jeg  
selv til Stæde var. Denne Restantz er jeg tienssligen af de Bel. Edle  
og Bel. Wiise Herrer Laugmandene begerende/ maatte oplæsis/ Proto  
colleris og paastreven mig til bage leveris/ paa det Enhver kand bli  
ve bekiendt giordt sin Restantz samt min udreise / næst Guds Hielp.  
Wed Dreraae Alting/ d. 24. Julij 1724. Cornelius Wulff.

NUM. XXIV.

Gmuleidis var i Lögrettu upplest Memorial Einaris Illugason  
or til Belbyrdigs Hr. Ambtmañsens / þess Jñehallds/ ad Einar  
þikest stoorast Drott lided hapa/ Næstlidna 19. Julij hier a Lög. Þing  
enu / ap Þienara Vice. Lögmañsens Benedix Þorsteinssonar Þone  
Gudbrandsþyne / i því / ad stedur Jon hape sig sleiged 2. Nægg/ med  
Dol edur Þýst / er hañ i Nendene hapde / so Blooded hape rusted we  
sinnu Andlite opast a sinn Klæde/ So og seigest Einar stæm Ord lided  
hapa ap fyrgreindum Þone Gudbrandsþyne/ er hañ vitnad hape sama  
Gist / til / þar Næslagra Mañna. Bidlande Hr. Ambtmañsen sier  
Þetta veita / og til sinn Ketkar hjælpa / so ad neyndur Jon meige a  
þessu

Þessu Eog þingge Krappast / eptir því sem Eog og Rettur tilstanda /  
 Memorialen er Dat. 20. Julij 1724. Hier uppá hefur Hr. Ambro-  
 madurefi soleidis resolverad, ad þissu Requirentens Klagu, Mále vðs  
 est til Eogmannanna Þaakendelse/ eptir Eogum/ Dat. 22. Julij 1724.  
 Komu Máls-Partarner báðer/ Einar og Jon hier nu fyrir Retten/  
 og beiðde Jon Gudbrandsen Öpenberlega neyndast Einar forlats/  
 at því er hann hepeð honum a moote gjort. Aftaladest so millum  
 Vice-Eogmannsens Benedix og greinds Einars Illugasenar/ ad þessa  
 Mál kyni under Goodra Manna Giord til forlgfunar komast.

NUM. XXV.

Þar i Eogrettu upplefed eitt Document, Dat. Dgre 9. Julij 1724.  
 under Napne Systumañsens i Isafiardar Systu Marcusar Berges-  
 sonar/ hvor itte hann lqser Snæbyrne Þaalsþyne/ hursstrofnum wr Isa-  
 fiardar Systu/ hvor steindur vered hape til Mqra vid Dyrasfjord/ at  
 Næsliden 10. Julij / til ad soara til þeirra Sekta/ sem Kaupmannen-  
 um a þing. Eyre Þetre Arfvidsþyne Tildæmdar vered hapa þast  
 26. Augusti 1723. Fyrer Illmæle er hann hepeð vid Kaupmannen tal-  
 ad 30. Mál 1722. Nvortiar Sekter ad fleu 140. Rdr. til Kaupmann-  
 sens og 30. Rdr. i Cronum til Kongsens / sem hann hape en þa ecke  
 betalat / þar fyrir utan sie hann og i stoorre Sekt vid Kongdeomefi.

En Audkieffe fyrneþnds Snæbiarnar fleu þesse: Kallmahleg-  
 ur og Nradgeingur i Framgengu / Nævarefi og Blatvarefi / Nerdæ-  
 breidur/ Mittis miðor/ Foota grañur/ Þickhendtur/ en þo ecke harðo  
 hendtur/ doekvare at Næred/ sami Brwn og Brm/ en Jarpur/ hefur  
 miked Nær/ sem hrækur nedan / rakar sitt Skeggstæde / Grañleitur  
 og Rikibeina hær i Andlite/ med þuffit Næp og hætt ad framan/ Næ-  
 leitur og Længhælsadur / vel Lefande og Skripande / hellur sier til  
 Snlðis sem meire Mest til Klæda/ hættaladur/ hradmælltur/ Nroka-  
 pullur/ bñtur at Berena og sñgur Næped þa Illu er ad skipta/ Tekur  
 atþaplega Næp. Toobak/ og ap því Næpmælltur/ Og þid mesta Dræktu  
 Soñn. Ofkar Systumadurefi því atvotlega i Rettarens Napne/ ap  
 Systumofnum og Eogfognum þessa Lands / ad i hvoria þa Systu  
 sem



sem tiedur Snæbiörn fle stófa / ad hann þadast með goðre Siastu  
 fle færdur til Sýslumanssens Marcusar Heimilis / i þad Arrest, er  
 Lögmeñ i Fyrtra a Alþingge hann i dæmdu hape/ þar til hann retter fyr  
 er sijn Mæll / og hann hlaupe ei sem Fridlaus Madur ap Landenu.  
 Þar nu Snæbiörn Þórsfson Þersoonulega hier i Kettenum til Stad-  
 ar og beiddest Copia ap Ljfsingusi / hvort hann seck. Eððan var  
 i Lögrettu Auglæst Caution Lögmannsens Þórs Vidalin fyrer Þer-  
 soonu neþnds Snæbiarnar/ ad i Næstkomande Decembri og Januario  
 skule hann ecke stríffa þurt ap Landenu til ad skiofa hier undan Kong-  
 sens Lögum og Kette. Þessa Caution þepur Vice-Lögmadureñ  
 Benedix Þorsteinsson samþickt / Breped er Dat. 24. Julij 1724.  
 Sýslumadureñ i Arness. Þingge talade hier i Lögrettu við Sýslumannæñ  
 ap Þorarr Þingge suttan Hvíta Sigurd Jónsson/ ad hann liete tiedast  
 Snæbiörn Þórsfson siglast með hier til Sýslumanssens Heimilis Hvít-  
 arvallna/ og tilfagde Snæbyrne ad ganga epter nefndum Sýslumannæ/  
 til hans Tialldes hoad og fæde.

#### NUM. XXVI.

Samma Dag epter Middag / þa høder Vice-Lögmeñneret seisser  
 voru i Lögrettu / kom Sýslumadureñ Jóhann Gottorp fyrer Kette-  
 ni/ og framlagde eina Skriflega Begering til Lögmannanna/ sem upp  
 lesen var/ þess Jñchalldes/ ad þar Sýslumadureñ seigest formerkt hapa  
 ad Lögmadureñ Oddur Sigurðsson Ræd fyrer giort hape/ ad sigla wt  
 ap Landenu i Ar / og Sýslumadureñ Gottorp seigest honum fleþndi  
 hapa i Aru Mæle/ og sett i Kett uppá hans Aru/ Embætte og Goltz/  
 þa beiddest neþndur Sýslumann alvarlega/ ad Lögmadureñ Oddur stille  
 Þorgun fyrer sig nu strax i Stad / En ep hann þad ei giorer, beiddest  
 Sýslumadureñ Gottorp Arrests uppá hans Þersoonu og Goltz / og  
 hþdur Caution fyrer þessa sjana Þeidne. Þetta Brep er Dat. 24.  
 Julij 1724. Með Sýslumanssens Gottorps Underskripudu Nafne /  
 Lit. A. Þar næst framlagde greindur Sýslumann eina Begering/  
 ap honum Underskripada/ ap Dato 17. Julij Næstlidna/ til Lögman-  
 sens Þórs Vidalin, Vice-Lögmannsens Niels Hier og Landþingge.

Strip.

**Skripotans Sigurdar Sigurðssonar/** þess **Jónhalds/** að þar **Sýslu**  
**madureñ Gottorp** sit med **Dooms** fellur i þar **Sæter** sem snerte **Sýna**  
**Æru/** að **Sýslumannenum Doms Dadasyne /** constituerudum að **Nt.**  
**Ambmannenum** i nulle fjns **Contra** **Þarfs** **Lögmannsens** **Ödds** **Sig-**  
**urðssonar** og fjn / þa **Dskar** hann að **Belneþendum** **Mösum/** að þeir  
vildu ufa sit þeirra allra **Caution** uppá **Sýna** **Æru** og **Þersoonu** til  
þess **Mals** **Þidripa /** þar hann heidest yper fjnum **Contra** **Þortum**  
**Suspension,** samt **Arrests** yper þeim sem **Dvedurhæptuger** og **Þirw**  
**leger** sit / **Lit. B.** Þýpa þetta **Brep** er/það 24. **Julij** 1724.  
**Skripud** **Caution** **Lögmannsens** **Vidalin,** **Vice-Lögmannsens** **Niels**  
**Kier/** og **Landþings-Skripotans Sigurdar Sigurðssonar/** að **Sýslu**  
**madureñ Gottorp** til **Malsens** **Þidripa** eðle skule umhlaupast. Þar  
hann skila þeir og / að hans **Þersoonu** fare frj **Þatlands** og **Jón**  
til allra **Ælegra** **Ærenda/** og þo **Æina** mest er hann sækir sín **Ret** til  
**Kongsens** **Hæðsta-Rettar.** Svar-beggja **Vice-Lögmannana/Niels**  
**Kier** og **Benedix Þorsteinssonar** er uppá **Arrests** **Begering** **Sýslu-**  
**mannsens** **Gottorps** yper **Lögmannenum** **Öðde** **Sigurðssyne/** i þeim **Mal**  
um sem snerta **Gots** og **Respect** **nepnds** **Lögmanns** (uppá hverja **Sýna**  
**Begering** **Sýslumadureñ** hope epter **Lögum** hier i **Lögrettu** **Þorsteins**  
að **Caution**) þa henvoffest til **Sýslumannsens** i **Arness** **Þjunge /** þetta  
**Arrest** yper **nepndum** **Lögma** sit að **Auglýsa/** med **Þitund** hans **Contra**  
**Þarfs.** Þesse **Caution** og **Arrest** var að **Sýslumannenum** i **Arness**  
**Þjunge/** **Sigurde** **Sigurðssyne/** **Leseñ** og **Auglýst** **Lögmannenum** **Öðde**  
**Sigurðssyne** i hans **Tialde/** **Þottanlega/** um **Kvöld** þess 24. **Julij**  
1724. I **Lögmannsens** **Contra** **Þarfs/** **Sýslumannsens** **Gottorps** **Þido-**  
**urviñ.**

NUM. XXVII.

**I** þem **Var** i **Lögrettu** **Þpplesed** **Þjunge** **Þirne/** **Þramþared** að **Jón**  
**Tialds** **Þoole** i **Snæpellsness** **Sýslu** 15. **Julij** 1723. Að **ina** **Con-**  
**tra** (sem þar **Þramþagd** og **uppleseñ** **Þered** **Þepur**) **Dat.** **Kaupenhavn**  
13. **Januarj** 1723. **William** **Bel** **Edla** **Þrwr** **Else/** **Sml.** **Matthias**  
**Þederessens/** og **Seign.** **Christian** **Þovelsen** **Þien,** sem eru **Interesse-**  
**ter** i **Armarþapans** **Höfn** i **Snæpellsness** **Sýslu/** að **ina** **Sýdu/**



est Eogmaðsens Odds Sigurðssonar æt aðra, 3 hverre Contract  
 (i 6. Numererudum Doostum) Eogmaðuren Oddur forbinde sig til  
 og forpligte uppað Heið og Reidelegheit / að betala til Arnarstapans  
 Napnar Interessenter, 700. Bætti i Kaupmanns. Bætti / til þriggja  
 Terminer, og 50. Rýd. Croner, En i Pant fyrir aður næpnda  
 Summu / sette Eogmaðuren Reidurum þessat Jarðar / liggjande i  
 Borgarfyrðe-vestan Högna: Skógunwla / 60. hundr. að Dýrl.  
 med 12. Rýg. Freðastade / 20. hundr. med 6. Rýg. Gudnabacka /  
 15. hundr. med 3. Rýg. Grímsstade og Hnauða hía Arnarstapa  
 med 2. Rýg. og eirre Grasswð. Lit. A. Þar næst var upplest  
 aður Bætt næpndra Reidara Reikningur / að Dato Kaupenhavn 24.  
 Aprills 1724. 3 hvorum þeir seigia Eogmaðeni Odd stier skólugan  
 að vera fyrir þessa Ars og Nasstidens Ars Terminer (epter gjordre  
 Contract þeirra æt mille / i Kaupenhavn / 13. Januarij 1723. ( 55.  
 Rýd. Croner, 506. Bætti 5. Fioord. 4. Fiska. Lit. B.

#### NUM. XXVIII.

IX Upplæst Eðling Systumanssens i Nordasta Parte Wula  
 Systu Þorsteins Sigurðssonar æt Nialmar Arnasþne þeim sama  
 er hafi hier t-Eogrettu i Fjorra lyste / hvors Audskien i þess Ars Al-  
 þingis Book eru. Seigest næpndur Systumani að Orðroom hert  
 hapa / að tiedur Nialmar mune hapa i Nwnavatns þing æt Eitt  
 edur Tós Børn / med Olupu / Doottur Biarns Sæl: Nroðsasonar/  
 sem bioo i Dal / sjðan Doomur geck æ Barneignar. Nial Nialmats  
 æ Alþing 1710. Og so framt greindur Nialmar fæst eða upp  
 spyrst er Systumanssens Þorsteins Dst og Begering / til þess Systu  
 mans sem Nialmar fyrst til Kiemur / að hafi Kansaðe og Yper herre  
 Nialmar æ þing / hvort hafi hape Barn æt / edur honum Barn  
 þent vered i Nwnavatns þing / sem aður rðngetur / og hvort hafi  
 hape fyrir það Brot lided edur bætt. Keinest Nialmar sattu að æ  
 minstre Barneign / þa stendur Systumaduren uppað / að hafi eige fyrst  
 þaingad að plitast / er hafi þepur fyrst broted / og að bæta og lqda ept  
 er Eogum / og að Nialmar færest sjðan i Wula Systu / að swara til  
 Barnes.

Barnsfaderis Eftingur Vilborgar Magnusdoottur honum á Hent  
ur/ endest Nialware til þess Eft og Neilsa/ Dat. við Værum þann 19.  
Júlí 1724. NUM. XXIX.

J Tem getur Vice-Esgmadureñ Benedig Þorsteinsson Skriflega til  
Þitundar/ Kongl. Majest. Enslumænum og Rettarens Bepient-  
um á Islande / að Jon Ingemundarson ( þvörn hann á Næstidnu  
Þore hape sem Lausgangara í Arrest teked) sit nu frá. sit þurtstrok  
en móti hans Þorpligtan/ uppá hans Þru/ Þru og Belperd. Aud-  
fenne á neyndum Jone sicu þesse: Meda/ Madur á Þert nockud  
Þlatoareñ/ þvællgur í Þramgongu/ Lioes þiartur á Þar og Þron/  
med þuñt og Þhroeked Þar/ Þlettseitur í Andite/ nockud Þugnsþoor  
og. Þlængdur / þepur þieþoar og þloorar Þendur / ecke Þstiekanlegur  
í Þramgengu/ nær hann er Þdruckeñ / Kvedur og Þsingur vel/ same-  
lega Lesande midur Þskripande/ Þigur. Roomadur í Mælpære/ Þlioot  
mælltur / þelldur sit til Klæda. nær hann getur þvi vidþomed / þræþar  
opt Kicol/ med Þatt a Þopde/ og Þend. Klæde við Þodul siñ / þræþar  
milleð þæde Þoobak og Þreñevññ / nær hann þad fær/ er Þstetugur/  
Þvællsamur og Þiasþogull nær hann er druckeñ / med þdru þleira Þ.  
Þicke sem hann þa þræþar og þevþfast skal/ meinast á Þrþtugs Aldre.  
Þskar so Vice-Esgmadureñ uppá Rettarens vegna / að Kongl.  
Majest. Enslumæñ og Bepienter á Landenu / take neyndan Jon til  
Þanga þvar sem hñ hittest hit í Lande/ og þlitte hann í goodre Þest.  
un ( epter Esqnum ) í Þordur Enslu / til Andþvara un þau Mæll  
sem hann mþræra / Dat. 21. Júlí 1724.

NUM. XXX.

ANNO M. DCC. XXIV. Þar epter þrifudum Þogrefum  
í Þogreftu lqst.

I.

Þ Nordasta Þarte Mæla Enslu / að Enslumænum Þorsteine  
Sigurdsþne lqst / að Año 1723. hafe uppdrifed a Skalaness-  
Þanga Þioru í Þopnafyrde/ Þonda-Þignar Keta/ under Þfarur /  
Þtipe fra Þilendþku Skipe/ þar í Þarn 20. og þalþur Þiorð: Þred



Bagulstjed/ Helsingur af Jarne og Tre til Viarglauna wchlutad/  
 en hilt tilleged hæsfbloodande/ hvor Jarnpiord: fyrer 7. Fiska / en  
 Fred fyrer 1. Mark. A Ketelstada Land/ i Jökulsarhlöð/ under  
 Dætur (par Skalhólts Doomþekki eignadur vered hafe allur Re-  
 ke) a þessu Bore uppreken Teyboinud Suna stor / full med Tre  
 Sag/ med 10. Svigabandum. A Skridu Ellosturs Jardar Re-  
 ka i Jökulsarhlöð / Blakastike med 5. Jarnhringum og 5. Jarn.  
 Noglum/ ad Vig 2. Fiord: tilleged hæsfbloodande fyrer 21. Fisk.  
 A Vranstipe i Bopnapirde/ Bonda Reka/ Gifarbloek 3. al: laung/  
 Set a Breidd/ hvorhandar pick/ miog sundurborud / sellt hæsfblood-  
 ande fyrer 2. Fiska. A Gvindarstodum i somu Sveit/Tre af Hval-  
 ta Bide/ nærre 18. al: langt / 4. al: Binn. Mals i digrare Endan/  
 en nærre Sedmingur i hin/ riped til beggia Enda/ sellt hæsfbloodan-  
 de fyrer 30. Fiska/ ad apteknum þridia Parte i Viarglaun.

2. Dr Rangar Þingur af Gyslumanienum Nakone Nanesshnel  
 ad sýðan Año 1723. list vered hape a Mañtals Þingum. A Berg-  
 þoorshvols Fjörur/ eitt Skipsbrot/par i 8. Grene Plankar/ sa Leing-  
 ste 7. al: Stytteste 2. al: hiner aller par i mille/ sa Breidaste nærre  
 halp al. hiner aller noekud mioore. A Odda Kyrtiu Reka 6. Eyf-  
 arstjapur / sw leingsta 6. al: su stitsta rwm al. breidasta halp al-  
 mioosta 1. qvart. Item 50. Grene staurar/ sa leingste 3. aln. hiner  
 aller smærr.

3. Dr Arnes Þingur af Vice Lögmanienum Niels Kier list  
 ad uppdriped hape fra S. Hans Dege 1723. til S. Hans Dags 1724.  
 A Nefs Fjörur i Selvoge/ Boonda Eign 2. Eyfar Staurar/ añar  
 4. añar 5. aln. Item Grene Tre/ nærre 4. al. og Bilenst Grene  
 Bord. A Stocks Eyfar Fjörur Boonda Eign/ Grene Tre swed  
 og Madksmaged/ ad Leingd 7. aln. hvorhogged fyrer añar Enda/  
 Item Smier Psallad i Kerhalde laust/ fullt med Sand/ ad Vig 35.  
 Merk. sellt hæsfbloodande fyrer 10. aln. þar eingef villde merita fyr-  
 ergiepa. Fyrer Viarglaun og Geimflu. par ap bet. 5. aln.

4. Dr Gullþringu Gyslu/ af Lögagnaranyum Brande Viart  
 hedens

hedenssyne/ ad sfdasi Año 1723+ uppreked hape. A Flangastodum Boonda. Keka/ lqtel Segl. Km gonul og Sioc morfen/ sellu Næst bloodande/ ad apteknum Biarglaunum fyrer 24. Fiska. A Stoorahoolme / Kongl. Majest. Jardar. Keka / Tre Sticke 5. al. langt / a Digurd sem gylld Spjra/ sellu Næst bloodande fyrer 5. Fiska. A Baruchs Eyre/ Kongl. Majest. Jardar. Keka / Tre Sticke gamallt og fæd/ Merkt B. sellu þeim Næst baud fyrer 12. Fiska.

5. Br þverar þfinge Sunan Nostan/ ap Systumañenum Sigurde Jonssyne. A Jārahoolms Kyrkiu. Keka / Tre mioott / vart 5. al. langt / Eykar. Fiol wr Bilendsku Skipe / ad Leingd vel al. halsp al. a Breidd/ mareñ og ripeñ / Item Bugdu. Tre ap Grene/ wr Bilendsku Skipe / 3. aln. a Leingd / fæd. A Skipa. Staga Boonda. Keka/ Grene. Tre boged/ 3. al. langt fæd og sundurborad. Item Klopæ. Staur eins æ sig fomen / a Leingd halsp øñur al. þetta hvortveggia vurt 6. Fiska. A Heinese Doome. Kyrkiu Keka / Grene. Nieliste wr Bilendsku Skipe / med 5. Nagla. Brotum / ad Bigt 9. Merkur/ Rid. brunen og fwen.

6. Br þverar þfinge Bestan Nostan / ap Systumañenum Sigurde Sigurdsyne Ingra/ fra Mañtals. Þingum 1723. til 1724. A Dkrum (þar Kyrkian a Nelming Jardar) uppboren Eykar. Staur vart 9. aln. a Leingd/ med 6. Naglum og Nagla. Brote/ ad Bigt 35. Merkt. Fred alited 8. Fisk. Item 2. Eykar. Fialer / hvor um sig 3. al. long/ nær Spānar Breid/ ripnar / vurtar 3. Fiska. Grene. Staur 4. al. a Leingd/ med lilum fannstum Eykar. Klampa/ vurtur 3. Fisk. Ap øllu þessu Dteken Biarglaun. A Boggs. Keka Bonda Eign/ Sticke ap Bilendskum Bat/ med fœum Sima. Naglum/ Jarn Nring i Loku. Nagla fœstum/ ad Bigt 5. Merkt. Fred alited 6. Fisk. ad Dapteknum Biarglaun. All þesse Bogrek uppboden a þfinge.

7. Br Snæpellenss Systu/ ap Systumañenum Johan Gottorp / ad Año 1723. og 1724. uppreked hape. A Malariþs. Keka/ Stadastadar og Kolbeinþada Kyrkna. Eign/ Segl. Km 21. al. ad Leingd / ad Digurd halsp al. uppboren um Beturen 1722. Vurti fyrer 1.



Ríð. A Ríðar-Störu / Þrætu Ríða / millum Þætu Afra og  
 Heuervallna/ Grene-Tre 8. al. langt/ meinast ap Segl. Rm/ ríped/  
 mared og Jarnrekeð/ vprdt fyrer 7. aln. ad Dapteknum Þarglaun-  
 um / sýðast a Auction sellt Hæðsbjóðande fyrer 2. Mørk. A  
 Hoolshoola / Kongs Jardar Ríða / Mastur Þartur wt Stípe / ad  
 Leingd frekar 15. aln. sundur sagadur framár en i Mídiu/ og þar eðle  
 hálp al. a Digurd/ Marksmogen/ vprdtur fyrer 15. Fiska / ad Daps-  
 teknum Þarglaunum/ Item Gylfar Stícke þar hja so sem i 4. Rípa/  
 gollved i Þarglaun. A Hellersvallna Ríða Kongs og Benda-  
 Gign/ Buder Mastur Tre / 20. aln. ad Leingd / Fedmungur i dig-  
 rare Enda / ríped og Marksmoged / Dvprdt / þar ei hefur leiged Ar  
 og Dag. A Stöoru Hausa/ Kongs Jardar Ríða/ 20. al. langt  
 Þper Mastur Tre / med Gylfar Hoolle i digrare Enda / gamalli og  
 Soo mared. A Grapar Kyrstu Gignar Ríða/ Grene Spjsta med  
 Jarn Hoolle a Mídiuñe/ og Bolt i qeznum/ ad Þigt 1. Störd, med  
 Ríðenu / Spjstast nær 4. aln. Marksmogen og nærre Gagnlaus.  
 A Rnarar Kyr. iu Ríða/ Gylfar Spjsta 4. aln. long Marksmogen.  
 A Hoolkullðs Gylfar Kongs Jardar Ríða/ Segl. Rm 17. al. 3. qvart.  
 ad Leingd / 5. qvart. þar digrust er / 2. og hálpt qvart. til Endast.  
 2. Göt/ sitt a Hoorium Enda med 2. Stöppum ap míoou Kadal. Þærel/  
 6. Þadma löngu / Treð ríped og Jarnrekeð / eirneñ med 2. Jarn-  
 Stördum. Fra Brecku i Stadarstóit a Soo funden Gylfar Bile  
 med 12. Mörkum Jarns i/ Jarned vprdt fyrer 5. Fiska.

8. Dr Bardastrandar Gyslu/ ap Gyslumanienum Þerne Dada  
 smne / sýðast Ma. tale. Þing 1723. til 1724. A Flateyar Ríða  
 (þar Þendur eiga 2. Þorta/ en Kyrkja Þridiung) Gylfar Þiol wt  
 Þornd / vart 8. al. og Þilendst Grene Ar 6. al. A Hoolastra  
 Þreda Ríða / Grene Tre vart 6. al. ríped og fweð / lýtad Gylfar  
 Stícke 2. al. Item Brot ap Þilendstnum Þæst/ med 2. Grene Spjst-  
 um/ og ap don Þum Gísta / ad Leingd 5. aln. A Mísla Ríða/  
 Haga Ríða Gign/ Bita Brot ap Gyl med 3. Jarn. Hoolum.

9. Dr Þsfiardar Gyslu / ap Gyslumanienum Marcuse Þeras  
 Gign/

synne. A Sandeyre a Snæfjalla Strönd / Grene Fiol 3. aln. a  
Leingd / 2. og halpt quart. a Breidd / a Píckti við danskt Bórd. A  
Nools Kefa i Bolungarvögt / Krok Stíake ad Leingd 11. aln. 3. quart.  
vart Greipar digur / aliteñ 10. Fiska. Grene Fiol broten fyrir banda  
Enda / 2. og halpt al. a Leingd / nærre Længspott a Breidd / aliteñ  
1. og halpt alen.

10. Br Stranda Gyslu af Gyslumafnenum Drime Dadasynne.  
I Broddanefs Þýngsokn / Beike Ar 7. al. a Skálholts Dómkirkju  
Kefa fyrir Þambarsvællum. A Þóruvastaða Bonda Kefa / Tuñu  
frockur Einbotnadur / og lítel Beike Ar. A Asgards Kyrkju Kefa  
þ Gæts Lande / Gíkar Rong broten wr Bítendfku Skípe. A Þóro  
ardals Kyrkju Kefa fyrir Broddadalsar Lande / Grenesvöla / tæpar  
3. al. A Bonda Kefa fyrir Broddanefe / Gíkarflampe / med 2.  
litlum Jarn Nøgum. I Arnes Þýngsokn / a Nelminga Kefa  
Kongs og Kyrkju þýrer Keikianese / sívalur Furur Stíake / vel 7. al.  
og lítel Fialarpartur wthoggveñ. A Skálholts Dómkirkju Kefa  
þýrer Stóoru Avíkt / digur Grenesflampe / vart 3. aln. þar i Jarn  
19. Merkur ad Vigti. A Fínbogastodum Kongs Kefa / Ferstrendt  
Grene Tre 15. aln. og Gíkar Tuña Botnlaus. A Kvararnes  
Kefa / sem þilger Kongs Jorðune Bæ / Bindu Tre wr Bítendfku  
Skípe / tæpar 8. aln. med 3. Jarngiördum og 8. Jarnpleigum / ad  
Vigt 50. Pund. A Melum Bonda Kefa / Beike Ar 7. aln. Ew  
fu Lok med Dóftum Striga þfer / róm al. a hvörn Beg. Bots  
Stíake med Jarn Krok a Endanú / 3. al. A Krossnes Bonda Kefa /  
Spíra med Norfku Nögge 9. og halpt al. A Felle / Kyrkju Kefa /  
Grenesfiol málud med 2. apbrotnum Jarn Nøgum / ad Vigt 4.  
Merkur. A Eyre Kongs Kefa / Beike Ar 7. alner.

11. Br Nannavatns Þýnge / af Gyslumafnenum Jóhan Gotts  
orp. A Kalldrana Kefa a Skaga / Þýngeyra Elösturs og Bonda  
Gígn / 7. al. laung Spíra / 2 Botnlaus Gíkar Tuña med 3. Svígú.  
Gíkarplánke 1. og half al. a Leingd / med 3. Jarn Nøgum / Bega  
13. Merkur / med Ríde og einu Naglahopde. A Krokks / Bonda  
Jardar



2. Gardar Kefa/ Seglra/ 9. aln: long/ 2. Spakir Bm/ Mals/ brost  
en sundur i Midju. A Mana Bjfur Kefa a Skaga/ Bonda  
Eign/ Grene. Tre Skvalt/ ad Leingd 7. aln: Bordlagt/ eckert Jarn  
t. Þesse Bogref hafa ei leiged Ar og Dag.

12. Br Bodlu Þänge/ af Gyslumañenum Nañese Schering  
fðdan 1722. A Brunnese/ Nooladomkyrkju Kefa Grene. Tre 3. al.  
ad Leingd/ 1. al: a Digurd/ hoggved i Sveimstodum. A Dos  
Brecku Sande/ Doomkyrkjuar Kefa/ Þverhandarpick Eikarpiol/  
4. al: Long/ med Naglagotum/ Gioobareñ og ripeñ. Item ariad  
Eikarsticke/ ad Leingd 1. og half. al: boged. A Saudakots  
Bioru/ Doomkyrkjuar Kefa/ Grene. Tre 14. al: langt/ hælfs Fedo  
mings digurd/ hoggved i bnda Enda. A Hrysenar/ Bonda Eign  
ar/ Kefa Slugg. Nlere ap Bilendsku Skipe/ 3. Qvart: ad Leingd/  
og eins ad Breidd/ med 2. Jarn. Hryngum og 2. Jarn. Lokum/ ad  
Bigt 6. Merkur/ og asamt Trenu/ sellt til haddstbiodande pyrer 2.  
Mark Croner. A Nøals Bonda. Eignar Kefa/ Flake ad Leingd  
3. aln. ad Breidd 2. og half al: med Tre. Noglum/ þepur vered mao  
ladur og wthoggvesi/ Sumstadar þwen/ haddst pyrerbodner 26. Fisk  
ar/ ad D. asteknum Biarglaunum/ 8. Fiskum. A Baggustada  
Stools z Elofturs Kefa/ Eikartrappe wr Bilendsku Skipe med lillo  
um Jarn. Nagla/ ad Bigt 4. Merkur/ haddst fyrer bodner 5. Fiskar.  
A Þistaba/ Hrysenar Bonda. Eignar Kefa/ Eikarspjta 3. al: long  
1. Qvart: a Breidd/ med Sma. Jarn. Noglum Gagnlitlum/ haddst  
þ bodner 2. Fiskar. Item Eikar. Tufia Toq. Botnud/ med 32. Svig  
um. A Karlsar/ Stools z Elofturs Kefa/ Hurd 2. al: long/ 1. al.  
a Breidd/ m. apastire Jarn. Lem/ nær 3. qvart: þefur vered maulud/ er  
nu ripeñ og Gioobareñ/ og Sticke wr brosted. A Nools/ Domkyrko  
ju Kefa/ Grenepiol 3. og half. al: a Leingd/ Spañarbreid/ vel Þing  
urs pick. A Brunnese/ Stools og Elofturs Kefa/ maulud Fiol med  
lqtelire Skra/ 2. og half al: a Leingd/ Spañarbreid.

13. Br Þängear Þänge ap Vice. Logmañenum Benedix Þor  
steinsþyne/ I Gyslubaeka Hrepp. A Latrum/ Eikar Fiol. 6. aln:

a Leingd/ noekud sinwek/ lqkast sem frasskol wt Bilendstre Sluppu/  
 rwmt quart: ad Breidd/ onur af Grene 5. al: long/ Stuttspott a  
 Breidd. Pridia 2. al: long/ rwmt quart: a Breidd. Tilheyrrer halp-  
 ur þesse Reke Høpca Kyrtiu/ en fyrer hin Nelmingen sem Kongl:  
 Majest: tilheyrrer/ var hødft boded 4. Giskar. A Grimsnese/  
 Noola Doom Kyrtiu Reka/ferkantað Tre/lakar 5. aln. a Leingd/ 1.  
 quart. a Breidd. I Hwsvartur Hrepp/ a Mastals Þänge i Bor-  
 uppboden til Kaups/ Tvghinnud Tusa þar uppreken og selld til Hødft  
 bioodande fyrer 12. Giska. I Kelduness Hrepp/ a Gards Kyrtiu  
 Reka/ lqstel Tre Spjsta wt Bilendstu Skipe/ad Leingd þer um alen/  
 med litlum Jarnu Nagla ridgudum ad Bigt 2. Merk. og litlum Radal  
 Nanka/selli fyrer 2. Giska. A Fialle Stools Reka/Mastur Tre/  
 rwmr 20. aln. a Leingd/nærre Jedmingur i añañ/ en miklu mioorra  
 i añañ Gnda. I Presthoola Hrepp. A Sigurdarstada Kyrtiu  
 Reka/ Ein Tuna/ i hvorre voru 8. Kwtar Töru/ sem skemð var  
 og Sioblonndud/ og var Hødft boded fyrer Kwtu 5. Giskar/ad ap-  
 teknum Fioorda Parte i Biarglaun.

NUM. XXXI.

ANNO M. DCC. XXIV. Boru Epsteskripud Kongl. Majest.  
 Brep i Logrettu Bppleseñ.

I.

**KONGE:** Majest: Allra Nædugasta Confirmation uppa Feste  
 Brep/ap Hr. Landsogetanum Cornelius Bulp/ D. 18. Julij 1718.  
 Begeped Syllumanenum Jens Spendrup / fyrer Keineness. Stadar  
 Clostre hane Eggs. Tqd i Forlening ad behalda / Dat. Kiøbenhafn  
 3. Maq 1723.

2. Kongl. Majest. Allra Nædugasta Confirmation, uppa Gud-  
 minar Grimsdoottur Testament, Dat. 7. Maq 1719. til þenar Egla-  
 mans Sr. Einars Skwlasonar/ Dat. Friderichsborg 17. Maq 1721.

3. Kongl. Majest. Allra Nædugasta Confirmation, uppa Testa-  
 ment gjort Año 1697. 16. Augustij mille Erslumanens Bessa Gud-  
 mundsonar/ og hane Egla Kvinnu Noolmptqdar Nicolasdoottur/ad  
 hvort



hósti meige aðlars Erpinge vera/ Dat. Kiøbenhavn 22. Apríl. 1699.

4. Kongl. Majest. Allra Nádugasta Confirmation, uppa Testa-  
ment, giørt 29. Augusti 1720. af mille Syflumaniens Bessa Gud-  
munds sonar/ og hans Kvinnu Þóroúf Þétursdóttur (þess Jákhallds/  
ad hósti þeirra sem öðru leingur líper/ skule aðlars Erpinge vera/ og  
ad þeim báðum fyrir Dádañ afgeingnum/ skule Vel nepndrar Þóro-  
úf og hennar fyrre Egtamans / Sr. Gudmundar Orms sonar 2.  
Børn Eiggil Gudmunds son og Anna Gudmundsdóttir / vera þeirra  
beggja/ Syflumaniens Bessa/ og þeirra Móður/ Einustu Erpinge-  
tar/ ad því tilskildu/ ad Eiggil og Anna betale til Syflumaniens Bessa  
Erpingia 40. Rixdale/ epter Tillsölu) Dat. Kiøbenhavn 3. Martij  
Anno 1721.

5. Kongl. Majest. Allra Nádugasta Confirmation, uppa Þess  
Brep wtgepð 14. Aprilis 1688. Sr. Jone Þordarsyne a Tiørn og  
hans Egtas Kvinnu / ad meiga um þeirra Eftis- Eftir i Forleining þess  
hallda Ser Kongl. Majest. Þordum i Bødlu Syflu/ Dat. Friderichs  
Berg/ 26. Maaj 1702.

6. Kongl. Majest. Allra Nádugasta Bevilling/ Þorköllu Jons  
dóttur wtgepen/ ad hun meige Testamentera allt sitt Gots til hvers er  
hun vill/ Dat. Kiøbenhavn/ 25. April. 1722.

7. Kongl. Majest. Allra Nádugasta Bevilling wtgepen Þorde  
Þorkelsyne / ad hans Laungeten Sonur / Afsger Þordarson/ meige  
vera hans Rettiur og sañtur Erpinge til alls hans Epterlatens Gots/  
Dat. Friderichsberg / D. 15. Aprilis 1724.

8. Kongl. Majest. Allra Nádugast wtgepð Bestallings Brep/  
Landþings Skriparanum Sigurde Sigurdsyne Elldra / til ad vera  
Syflumadur yfer Arnes Syflu/ Dat. Kiøbenhavn/ 16. Febr. 1724.  
NUM. XXXII.

ANNO M. DCC. XXIV. Þoru Epter Skripud Brep og Kaup  
Eftingar i Lögrettu Þpplesen.

1.

Raup Brep Guðlaugs Olafs sonar / fyrir 15. hundr. i Þordum  
Brodanese við Kollafjörð / af Syflumanienum Orme Dadasyne/

vegna Jons Kofbeinssonar (med Samplicke hñs Egta: Kviku Gudrum  
ar Gudmundsdottur/ fyrer 75. Rdr. in specie, Dat. 4. Novembr. 1723.

2. Kaup. Brep Profassens Sr. Gireks Þorsteinssonar/ fyrer 7.  
hundr. 60. aln. i Jorðunē Þalkastodum i Nrwtafirde / ap Gud-  
mundē Jonsþyne/ fyrer Þeninga/ Dat. 13. Aug. 1723.

3. Kaup. Brep Þiarna Jonssonar fyrer Jorðunē Skoogum við  
Þorðafjörð/ 12. hundr. ad Dñrl. ap Sr. Arna Jonsþyne fyrer Þen-  
inga / Dat. 26. Mañ 1723.

4. Kaup. Brep Logretsumassens Þorsteins Hakenarsonar/ fyr-  
er 10. hundr. i Jorðunē Gireksfodum i Nwnavatns Þñnge/ ap Þale  
Guñarsþyne fyrer Laufape/ Dat. 5. Januarrñ 1724.

5. Kaup. Brep Illuga Jonssonar/ fyrer hñlpre Jorðunē Guñ-  
fríðdarfodum i Nwnavatns Þñnge/ 5. hundr. ad Dñrleika/ ap Sr.  
Jone Jonsþyne a Gilsbacka/ vegna hñs Systur Ingebiargar Jons-  
dottur/ fyrer Laufape/ Dat. 6. Novembr. 1722.

6. Kaup. Brep Helga Helgasonar fyrer Jorðunē Laugarbrekku  
i Snæpellness Systu/ 12. hundr. ad Dñrleika/ ap Kaupmannenum æ  
Arnarstapa/ Andres Hentrichsþyne / vegna þeirrar Napnar Interes-  
senter Frw Else / og Christian Þovelsen Fyen / fyrer 115. Rixdale  
Specie, Dat. 30. Junñ 1724.

7. Siapa. Brep Eggerts Snæbiornsonar/ til Sonar sñns Jons  
a Jorðunē Nordfirde i Trekillers Bñl/ 6. hundr. ad Dñrl. ( ad auk  
þeirra 8. hundrada i Naufeyre a Laugadals Strönd/ og nokku Laufa-  
fe/ er hñt hape hñnum adur afhendi/ Dat. 23. Dec. 1722.

8. Siapa. Brep Gudmundar Sigurdsfsonar a Alþianese/ til sñi  
ar Broodur. Dottur/ Gudfríðdar Jonsdottur/ æ Jorðunē Hñpelgerde i  
Kaupangs. Sveit/ 20. hundr. ad Dñrleika / Dat. 12. Aug. 1698.

9. Eignar. Brep Landþñngs. Skriparans Sigurðar Sigurdsfson  
ar Ellðra/ fyrer 20. hundr. i Neima. Jorðunē Hope a Kjalarnese/ ap  
Lögmannenum Þodde Sigurdsþyne / Dat. 20. Julñ 1724.

10. Kaup. Brep Magnusar Skaptasonar/ fyrer 15. hundr. i Jorð-  
unē Skaptastodum/ og 15. hundr. i Þorleikfodum i Negranses Þñnge/



ap Bræðrum sönnum/ Þrofastenum Gr. Þorleifi/og Þrestenum Gr.  
Arna Skaptasonum / fyrer Lausape / Dat. 14. Octob: 1723.

11. Kaup. Brep Gr. Jons Jonssonar/ fyrer 6. hundr. 60. aln. i  
Jordunne Arnarholle i Staphollis. Lungum/ ap Jone Helgasynne/ med  
Sampicke hans Egta. Kvinnu Seisliu Gudmundsdottur/ fyrer 6. hundr  
i Jordunne Munadarnese i somu Soeit/ Dat. 28. Martij 1724.

12. Kaup. Brep Eogrettumansens Eireks Steindorssonar/  
pyrer Jordunne Maðahljød i Lundar. Keikiadal/ 24. Hundr: ad Dqrle.  
ap Einare Einarsynne/ pyrer Lausape/ Dat: 26. Junij 1724.

13. Kaup. Brep Marteins Biornssonar / pyrer Ballna Niam  
leigu i Hoolhrepp/ 10. Hundr: ad Dqrleika/ ap Gr: Sigurde Arnasynne  
med Sampicke hans Egta. Kvinnu Ragnheiðar Halldorsdottur/ pyre  
er Lausape/ Dat: 26. Augustij 1723.

14. Eignar. Brep Illuga Jonssonar fyrer 5. hundr: i Jordunne  
Guðpreiðarstöðum i Hwnavains Þvinge / ap Mont: Johani Maurs  
itssynne/ med Sampicke hans Kierustu Magdalenæ Gottrops/ pyrer  
Lausape/ Dat: 19. Julij 1724.

15. Eignar. Brep Synslumanens Biorns Peturssonar fyrer  
Jordunne Mwpum i Þving. Egar Synslu/ 30. hundr: ad Dqrleika/ af  
Eogmannenü Pmle Vidalin, þ 120. Rxd: Specie, Dat: 7. Martij 1724

16. Kaup. Brep Þorlaks Markssonar / fyrer Jordunne Ku'  
gile/ 12. hundr: ad Dqrleika i Bøðlu Synslu / ap Gr: Eggert Eas  
mundssynne/ pyrer 60. Rxd: Specie, Dat. 13. Septembr: 1723.

17. Kaup. Brep Joachims Jonssonar pyrer 20. hundr: i Jord'  
unne Bærdarttorn i Høpðahverpe/ ap Olape Arnasynne (vegna Bæðs  
vars Þmlessonar/ þ 10. hundr: i Lausape/ Dat: Åño. 1721. 18. Octobr.

18. Añad Kaup. Brep Joachims Jonssonar pyrer 5. hundr: i  
Jordunne Hvame i Høpðahverpe/ af Gr: Olape Gudmundssynne (veg'  
na Gr: Þorvallds Stephanssonar/ þ Þeninga/ Dat: 13. Julij 1722.

19. Kaup. Brep Þorlaks Markssonar þ Jordunne Briams  
Nese i Þving. Egar Þvinge/ 12. hundr: ad Dqrleika/ ap Gr: Eas  
munde Magnussynne/ pyrer Lausape/ Dat: 26. Aprilis 1723.

20. Kaup<sup>o</sup> Brep þeirra Brætra/ þorlaks/ Jone z Þafs Marx  
fussona fyrir hálfræ Jorðuñe þernumfæ i Hwनावतुस þünge/ 12.  
hundr : ad Dñrleika/ ap Gr : Naldore Nallsþyne/ fyrir Lausape/ Dat.  
7. Octobr. 1723.

21. Kaup<sup>o</sup> Brep Þropastfens Gr. Johans Þordarsonar þyrir  
er Jorðuñe Arabæ med Nialeiguñe/ 5. hundr. ad Dñrleika/ liggiano  
de i Arneses<sup>o</sup> Gyslu/ ap Biarna Þorlaksþyne/ þyrir Lausape : Og til  
Bjður Belnepndur Þropastureñ greinda Jorð Arabæ/ nannustu Gripe  
ingium Biarna Þorlaksfsonar til Lausnar / fyrir eins miked og gyllde  
Lausape/ inñi Ars og Dags/ Dat. 24. Januarq 1724.

22. Eignar<sup>o</sup> Brep Olufar Þiornsdoottur/ fyrir 20. hundr : i  
Jorðuñe Gegnesþoolum i Arnes þünge/ ap heñar Egtamañe Biar  
na Þorlaksþyne/ Dat. 10. Januarq 1724.

23. Kaup<sup>o</sup> Brep Eogrettumañfens Runolps Sveinsfsonar/ þyrir  
hálfræ Jorðuñe Snorrastodum i Grämanese/ 8. hundr : ad Dñrleika/  
ap Gholfe Jonsþyne/ þyrir 80. Rixd. Dat. 24. Júnj 1724.

24. Añad Kaup<sup>o</sup> Brep Eogrettumañfens Runolps Sveinsfson  
ar/ fyrir Jorðuñe Bæ i Rioos/ 16. hundr. ad Dñrleika/ ap Margre  
tu Elisebeth Þyens fyrir Þeninga / Dat. 7. Septembr : 1723.

25. Þridia Kaup<sup>o</sup> Brep Eogrettumañfens Runolps ( giort ap  
Eogrettumañenum Cort Jonsþyne/ hañs vegna/ a 2. hundr : i Jorð  
uñe Hofe a Kialarnese/ ap þorrum Eogrettumañenum Þorleipe Eigo  
urdsþyne/ fyrir 12. Rixd. Specie, Dat. 17. Julj 1724.

26. Kaup<sup>o</sup> Brep Monf. Eggerts Gudmundsfsonar / fyrir 10.  
hundr : i Jorðuñe Þrafñelstodum i Mñra Gyslu/ ap Gireke Jons  
þyne/ med Sampicke hañs Kvñu Helgu Gysladoottur/ og hañs Broð  
urs Jons Jonsfsonar/ þ 15. hundr : i Lausape/ Dat. 17. Júnj 1724.  
Þierneþnd 10. hundr. i Þrafñelstodum / uppþjður Monf. Eggert  
nannustu Þrændum til Lausnar/ fyrir þapngilla Þeninga/ sem betaf  
est fier ei fðdar en 15. Septembr. 1725. Dat. 10. Julj 1724.

27. Kaup<sup>o</sup> Brep Gr. Jons Jonsfsonar fyrir 6. hundr. i Jorðuñe  
Munadarnese i Staphollts<sup>o</sup> Tungum/ ap Gysla Þorarensþyne/ fyrir



12. hunder. i Lausapie / Dat. 26. Martij 1724. Bøsse 6. hunder. i Munadarnese/uppbjður Gr. Jon þeim er Lausnefi ad Lögum tilheyre fyrer japh gooda Þeninga og hañ wtelatur / og Andeyrðed sie Prest. enum i Nend komed / ei sñdar en 30. Aug. 1725. Dat. vid Dræm/ 19. Julij 1724.

28. Brygd og Osalt Jons Þorleipssonar / a þeim Stjórðninge og Contract, er hañs Fader/Lögretsumadureñ Þorleipur Sigurdsson gjorde/ Año 1720. vid Snytur sñna Þóruñe Sigurdsdottur/ um heñ ar Solz / Dat. 19. Aprills 1724.

29. Kaup. Brep Snylmanñsens Þorsteins Sigurdssonar/fyrer Þorðuñe Steinstöðum / Upbñle og Þarle ap Þorðuñe Nellersfirde i Nordfiardar Nrepp/ 5. hunder. ad Dñrleika Boonda. Eigneñ/ap Þorsteine Magnusþyne / med Sampicke hañs Egta. Kvñu Margretar Nognadottur/og Bppæstfirpudu Sampicke Naunga Þorsteins/Olafs Magnussonar/Magnusar og Marteins Olafsona/ fyrer 3. hundrud i Lausape / hvort Jardar. Hundrad / Dat. 23. Septemb. 1721.

30. Kaup. Brep Magnusar Jonssonar fyrer 4. hunder. i Þorðuñe Ristupelle i Borgarfirde / ap Monk : Þiggwse Jonsþyne / fyrer Lausapie/og Þed a öðrñ 4. hunder. i somu Þorðu/Dat. 5. Julij 1720.

31. Kaup. Brep Snylmanñsens Þessa Gudmundessonar / fyrer Þorðuñe Þeifusele i Sniooskadal/ ap Gr. Brynjolpe Olafssþyne fyr. er Lausapie / Dat. 18. Sept. 1711. Med Bppæstfirpudu Sampicke Snylmanñsens Hallgrñms Thørlacii, vegna hañs og hañs Broodur Sonar Olafs Jonssonar/ Dat. 22. Mañ 1714.

32. Kaup. Brep Snylmanñsens Þorsteins Sigurdssonar/fyrer 16. hunder. i Þorðuñe Þyðevellum/nepnelega Klwfu 10. hund. og Nlfd arþwsum 6. hunder. sem eru Upbñle þeirrar Jardar / med fylgiande 1. hunder. 60. al. Kefka. Sande/ap þot 6. hundrada Plátze/sem nepn est Steinsvads Sandur / ap Snylmanñenum Hallgrñme Jonsþyne Thørlacius, fyrer 128. Rdr. Dat. 1723. 27. Febr.

33. Kaup. Brep Snylmanñsens Þrms Þadaðonar fyrer Þorðuñe Nlfd vid Kollastjörð/16. hunder. ad Dñrleika/ap Gr. Gudmunde Berno

Bernhardssyne fyrer Jordna halspa Grooustade vid Sils Fiord/12+  
hundur. ad Dyleika / og 16+ Rer. Specie i Milleglop / Dat. 18+  
Juniq 1721.

34. Raup. Brep Gr. Gudmundar Bernhardssonar ( giort ap  
Systumastenum Orme Dadassne hans vegna ) fyrer 10. hundr. i  
Jordune Sillatrum vid Tallestafjord / ap Seign: Brynjolpe Pord-  
arsyne Thorlacius (vegna Mad: Prwdar Þorsteinsdoottur) fyrer Þen-  
inga / Dat. 21+ Julq 1721.

35. Eignar. Brep Snabiorns Þalssonar fyrer 6. hundr. i  
Jordune Bjødedalsm vid Steingrimsfiord/ ap Jone Gudmundssyne/  
fyrer Lausapie / Dat. 6. Sept. 1723.

36. Raup. Brep Profastens Gr. Eireks Þorsteinssonar/ a 2+  
hundr. 60+ aln. i Jordune Ballestodum vid Nrwiafiord / ap Jone  
Nafonarsyne fyrer Þeninga/ Dat. 7+ Juniq 1722.

37. Añad Raup. Brep Profastens Gr. Eireks Þorsteinssonar  
fyrer 7+ hundr. i Jordune Ballestodum vid Nrwtafiord / ap Nañese  
Þordarsyne fyrer Þeninga/ Dat. 29+ Juniq 1720.

38. Giafa. Brep Nufru Þrwdar Þorsteinsdoottur / og Mad:  
Elenar Þorlaksdoottur a 15. hundr. i Jordune Sieundastodum i  
Þestur. Flitotum / til Þorsteins Jenssonar Spendrup: Item selur  
Nufru Þrwdur Systumastenum Jens Spendrup/ 15. hundr. i somu  
Jordu (sem kallast Steinhool) þyrer Þeninga og Lausape/Dat. 12+  
Januaryq 1724.

39. Raup. Brep Gudmundar Gudmundssonar þyrer 12. hundr.  
i Jordune Setberge vid Napnarfiord / ap Systa Þorkelssyne / þyrer  
Þeninga/ Dat. 26+ Mañ 1722.

40. Eignar. Brep Mad. Margretar Einarssdoottur þyrer 18.  
Hundur. i Jordune Þooroddstodum i Olapsþrde/ ap Systumastenum  
Jens Spendrup/ þyrer 90. Rixd. Dat. 23+ Mañ 1724.

41. Þantsetningar. Brep Systumastens Leits Arasonar/ til  
Gr. Þals Þeturssonar/ a 16. hundr. 80+ aln. i Jordune Þira Lam-  
badal/ þyrer 100. Rixd. Specie, er Þrestureñ honum laamad hape/ og  
lopas



lepar Gyslumadureñ Teitur/ad selia Prestenum Er. Palle alla Jord-  
ena Þtra Lambadal / 60. hundr. ad Dýrleika / þyrer þriu Hundrud  
Ríxdale Specie, ad medreiknudum þeim 220+ Ríxdelum / sem Gyslu-  
madureñ Teitur seigest medtefed hapa / Dat. 5. Julg 1723.

42+ Kaupþrep Givinds Jonesonar þyrer 20. hundr. i Jord-  
uñe Socku i Svarfardardal / med 1. Kugslide/af Eogmanenum Dode  
Sigurdsþyne/ þyrer 63+ Ríxdale Specie til Hr. Landfogetans Wulf/  
med upparskripadre Dvittering Belnesfnds Hr. Landfogetans / þyrer  
greindra 63+ Ríxd. Afhending/ Dat. 22. Julg 1724.

43+ Kaupþrep Eogrettumansens Þorbjörns Þiarnasonar /  
þyrer Jorduñe Kepstedum i Naillasveit/ 12. hundr. ad Dýrleika/ af  
Eogmanenum Dode Sigurdsþyne/þyrer Þeninga/ Dat. 24. Julg 1724

44+ Gyslumadureñ Sigurdur Joneson / lqste hier i Eogrettu  
Skriptlega/ þafi 24. Julg 1724+ ad Eog. Heimile Magnúsar Jones-  
onar/ Teingda. Ráunga sñs wr Þsapiardar Gyslu/være a Heimile  
Gyslumansfns Þofstarrvöllum i Þorgarpiardar Gyslu og Noan. Þy-  
rar Kyrkusookn.

45+ Attest Þrofastsens Er. Eireks Þorsteinssonar/uñ Þrið-  
leika Gyslumanssens Teitz Arasonar þafi 3. Julg 1724/ nær Gyslu-  
madureñ til hñs Heimiles kom/ Dat. Stad a Keiklanese/d. 9. Julg  
1724. Item Medtefning Sex Þersoonu uñ treds Gyslumans Þeik-  
leika / og hñs Afgekomulag / frá 3. Julg nær hafi ad Keikþoolum  
fomed hafi til 10. ejusdem, Dat. 10. Julg 1724.

Ad Hefser 37 þóstar a 28 Blodum Sienu Riect  
Sauglioda Land's Þings Protocolen Anno  
1724. Þesterar / Sigurdur Sigurdson

# Registur Alþínges Boðfarenar.

ANNO M. DCC. XXIV.

- Num. I. Lög-Þínges Seining og Lögrettumanna Repud ad  
Súnað og Austað.
- Num. II. Framboð Málaða i Ketten.
- Num. III. Kongl. Majest. Allra Ráðugasta Brep til Hr.  
Stigtbepalingsmanns / ad Lögþínges. Doomar  
sem ateltasi / til næsta Ars Yper Ketlar steðnest.
- Num. IV. Lífing Lögmanns Vidalin, a Stepnu Mále til  
Lögmanns Odds Sigurdsfonar og Biskomenda/  
vegna Biarna Andresfonar / síns Biskumans.
- Num. V. Deliberation Lögmanns Vidalin við Hr. Ambro  
mannen um Lögþínges. Ketten.
- Num. VI. Lögrettumanna ad Súnað z Austað Svar þar uppar
- Num. VII. Begering Lögrettumanna ad Nordað og Vestað / ad  
mínast vøre þeirra sem kommer vœru.
- Num. VIII. Dpplesen Memorial Lögmanns Vidalin til Hr.  
Ambtmanns / og Hr. Ambtmanns Constitution  
til Vice Lögmanns Niels Kier / ad Betskada Lög  
manns Sæted ad Nordað og Vestað.
- Num. IX. Lögrettumanna Repud ad Nordað og Vestað.
- Num. X. Kongl. Majest. Allra Ráðugasta Benaading og  
Pardon uppar Lífed gepen Dada Sigurdsfne og  
Gudrunu Sigurdsdottur / Systkinum wr Isafiardo  
ar Systu.
- Num. XI. Doomar i Barns. Fadernis Lífingar. Mále Seyr.  
þrædar Guðfegsdottur wr Mála Þínges.
- Num. XII. Dooms Bunderbvingur i Stepnu Mále Lögman  
ns Vidalin, vegna Biarna Andresfonar til Lög  
manns Odds Sigurdsfonar og Biskomenda.



- Num. XIII. Eðling Eogmaðsens Vidalin, ad hanc vult seita  
Nr: Ambmaðsens Atvæða / hvor Eogmaðs  
Ketia skule sitia ad Norda og Besta med tier.
- Num. XIV. Doomur i Stepmu Mæle Eogmaðsens Vidalin,  
vegna Biarna Andressonar / til Eogmaðsens Odds  
Sigurds sonar og Bidkomenda.
- Num. XV. Kongl: Majest: Forlehtinga Bpphod / etc.
- Num. XVI. Bpplesen Memorial Vice Eogmaðsens Benedic  
Þorsteins sonar til Nr: Ambmaðsens / og hans  
Svar þar uppa.
- Num. XVII. Doomur um Bremis hoosms Strapp Gudmundar  
Olafssonar wr Gullbringu Systu / er skuldadur  
var i þriggia Maða Dauda.
- Num. XVIII. Kaup: Eðling Þordar Þorkels sonar a 19. hundr. i  
Jardne Dofum i Þverarhlqd af Eogmaðsens  
Dode Sigurds syne fyrir 100. Rixd. Specie.
- Num. XIX. Bidvskjande Eoglagning Vice Eogmaðsens Riels  
Riet vid Þoordys Marcusdottur a Stocks. Eyre  
og Eogrettumaðsen Jon Hialtalin.
- Num. XX. Doomur i Stepmu Mæle Eogmaðsens Odds  
S. S. til Systumaðsens Johann Gottorps.
- Num. XXI. Bidvskjande Stepmu Mæle Landþings. Stripar  
ans Sigurdar Sigurds sonar til Systumaðsens  
Jons Þleips sonar i Skaptapells Systu / og Bid  
komenda.
- Num. XXII. Kongl. Majest. Allra Nædugasta Privilegium,  
Bisupenum Mag: Steine Jons syne a Noolum  
wigeped / ad hanc meige þa Islensku Bibliu þrickia  
lanta ad Rku.
- Num. XXIII. Restantzar af Kongl: Majest: Eløstrum hier  
a Lande.

- Num. XXIV. Afsal um Mælepne Einars Illugsonar til  
Jons Gudbrandssonar.
- Num. XXV. Efsing og Audkætte a Snæbyme Þealsþyne wr  
Isapiardar Syflu.
- Num. XXVI. Arrests Begiering Systumanssens Gottorps a  
Þerfoonu Eogmanssens Døds Sigurdssonar / og  
Caution, med Svare Vice Eogmanssens þar uppa  
Num. XXVII. Bidvæskjande Contract millum Eogmanssens Døds  
Sigurdssonar og Arnarstapans Napnar Reidara  
Num. XXVIII. Efsing Nialmars Arnasonar wr Mæla þänge.  
Num. XXIX. Efsing og Audkætte Jons Ingemundarsonar wr  
þänge Evar þänge.  
Num. XXX. Dögrefa Efsingar.
- Num. XXXI. Kongl. Majest. Brep upplest.
- Num. XXXII. Kaup Efsingar/ Brigd og Bpphod/ etc.





